

GDZIE „LEŻY” PRAWDA?

List radnego pana Floriana Fiedlera zamieszczony w naszym tygodniku nr 42 (164) z dn. 20.10 br. odbił się szerokim echem wśród mieszkańców Swarzędza. Okazało się, że obywatelom naszego miasta nie są obojętne decyzje Rady Miejskiej dotyczące majątku połącznego. Otrzymaliśmy wiele listów i telefonów proszących redakcję o wyjaśnienie sprawy przekazania gruntów pod budynków nieodpłatnie dotychczasowemu użytkownikowi tychże - Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” w Swarzędzu.

Aby nie być poświadczonym stronniczość przeprowadziliśmy rozmowy z zainteresowanymi stronami.

DOKONCZENIE NA STR. 4



Fot. 2 x H. Błachnio

WINNI CZY NIE

Zimno, włącznie ogrzewanie. Wcześniej mieszkaliśmy w domu, kiedy niska temperatura nie była dla nas problemem. - Placiliśmy cały rok a nie możemy mieć ciepła. - mówili mieszkańcy. - Cała rodzina chorowała - narzekali.

Awantura rozpoczęła się po sygnale PEC-u, który poinformował mieszkańców i massmedia, że w każdej chwili jest gotowy rozpocząć ogrzewanie mieszkań. Ostateczny głos w tej sprawie należał jednak do wojewody. Wojewoda przekazał swoje uprawnienia spółdzielniom. Jednak odcinając się z podjęciem decyzji, tłumaczył się wysokimi kosztami energii. Pod naciskiem mieszkańców dali jednak sygnał, że można grzać. W swarzędzkich oknach było jednak zimno. Dlatego? Dlaczego u nas nie grzeją? pytał lokatorzy. - Bo spółdzielnia ma zaległości płatnicze - odpowiadał PEC. Po trzech nerwowych dniach ciepło popłynęło. Po pewnym czasie jednak problem zaległości.

- Skąd się one wzięły? - zapytaliśmy prezesa, Pawła Pawłowskiego.

- Ponad 60 % opłat czynszowych to koszty energii. Od trzech lat prowadzimy kompleksowe olicznikowanie mieszkań. Muszę powiedzieć, że była to jedna z najbardziej trafnych decyzji Zarządu. Zużycie ciepła zmniejszyło się u nas od 30 do 40%. Automatycznie, ci, którzy się zdecydowali na zamontowanie mierników ciepła pod koniec roku otrzymują stosowne upusty finansowe. W sytuacji, kiedy spółdzielnia zmniejsza zużycie energii w tak znaczący sposób, nie podoba się to dostawcy, monopolistom jakim jest poznański PEC. Jemu zależy żeby jak najwięcej sprzedać i mieć z tego tytułu duży zysk. Tu powstał pierwszy konflikt. PEC nas zachęcał do włączenia ciepła już we wrześniu, kiedy na dworze było ciepło. Nie mogliśmy sobie na to pozwolić w sytuacji, kiedy opłaty zależą od wielkości zużycia energii. Uważaliśmy, że taką decyzję podejmiemy wtedy, kiedy faktycznie będzie zimno. Nie włączaliśmy ciepła jeszcze z innej przyczyny. Ci, którzy nie mają zamontowanych liczników znaleźliby się w lepszej sytuacji, ponieważ mogli korzystać z dotacji budżetowych.

Czyli inaczej mówiąc, ci którzy „przecierali szlaki olicznikowania” byłiby dotknięci niedowładem Ministerstwa Finansów, które dla tej grupy nie przewidziało dotacji. Pisaliliśmy zresztą w tej sprawie interwencje do wojewody, na którą nie otrzymaliśmy do dziś odpowiedzi.

24 października zadłużenie spółdzielni w PEC-u wynosi 7.641 mln. Jest ono następstwem nie płacenia czynszów. W tej chwili dług członków przekracza 9 mld zł. Nie to jednak było przyczyną wstrzymywania się z regulowaniem rachunków w PEC-u. Walka toczy się jednak o coś zupełnie innego. Skierowaliśmy 28 września list pismo w którym żądaliśmy, by przedsiębiorstwo odniosło się do takiej sprawy. Mianowicie na wszystkich osiedlach posiadamy środki trwałe (magistrale, sieci wewnętrzne osiedlowe, węzły wymiennikowni), których wartość osiada 30 mld zł. PEC chce ten majątek przejąć od nas za darmo uważając, że skoro tak było w poprzednich latach to dlaczego miałyby się coś zmienić. Tymczasem elementy uzbrojenia ciepłowniczego, kiedyś finansowane ze środków budżetowych, od kilku lat są

pokrywane ze środków członkowskich. Nie dostajemy ani grosza od wojewody, od samorządów. Nie widzimy zatem powodu, dla którego mielibyśmy robić prezent PEC-owi. Uważamy, że członkom należy owe koszty zrekomensować np. w postaci obniżenia ceny jednostkowej za GJ. Rozmawiałem na ten temat z dyrektorem przedsiębiorstwa na długo przed sezonem grzewczym. On nam takie upusty obiecał. Pismo, o którym wspominałem jest tylko zbilansowaniem toczonych rozmów. Niestety do tej pory nie otrzymaliśmy na nie żadnej odpowiedzi. Dlatego nie regulowaliśmy i nie zamierzamy regulować swoich zobowiązań. Domagamy się nie tylko likwidacji długu, ale i zwrotu pozostałych pieniędzy. Budując nowe osiedla pomnażamy ich majątek, dostarczamy nowych odbiorców, przez co umożliwiamy zbyt towaru, którego ma a nadmiarze. Jeśli nie dogadamy się z dyrekcją, zamierzamy odwrócić wystawienie rachunków za korzystanie z naszych urządzeń. PEC w opłacie centralnego ogrzewania ma tzw. opłaty stałe (1/3 kosztów). Latem, kiedy nie używamy ciepła musimy je ponosić. Urząd Antymonopolowy, do którego się zwróciliśmy przyznał nam pośrednio rację.

SYGNAŁY Z SOŁECTW

Puszczkowo-Zaborze



Sołtys Joanna Stefanińska

—W naszej wiosce buraki jeszcze są na polu, ale nie jest to wynik niedbalstwa, jest to spowodowane terminem skupu wyznaczonym przez cukrownię. Dla nas został on ustalony na połowę listopada. Jeśli chodzi o plony okopowych, to są one porównywalne z ubiegłorocznymi.

Nasze gospodarstwo jako jedyne w wiosce odstawia mleko do mleczarni. Jest to zajęcie nieopłacalne. Za litr mleka o zawartości tłuszczu 3,9%, rolnik otrzymuje 2.600 zł. To są kpiny w „żywe oczy”. Litry wody grodzkiej kosztuje 5.000 złotych! Nic dziwnego, że pogłowie bydlą ciągle maleje.

Niestety nadal jesteśmy traktowani przez gminę po macoszemu. Otrzymuję zaproszenie na zebranie sołtysów, ale nie mam szans tam dotrzeć. Jesteśmy pozbawieni komunikacji. Aby udać się do Swarzędza, muszę jechać autobusem szkolnym do Kostrzyna, a następnie PKS-em do Swarzędza.

Z opieką lekarską jest jeszcze gorzej. Nasz rejon znajduje się w Biskupicach, 14 km. w jedną stronę! W Swarzędzu lekarz mieszkańców naszej wioski nie przyjmuje, chyba, że prywatnie.

Zbliża się zima i interesuje nas kto będzie odśnieżał drogę? Kiedyś robił to PGR, a od dwóch lat nikt o to nie dba. W przypadku śnieżnej zimy zostaniemy w ogóle odcięci od świata.

Wreszcie ostaną sprawa, dotycząca zniw. Mamy ogromne pretensje do SKR—u Gruszczyń. Zamówiona prasa do słomy na określony termin (zamówienie ustalone w bazie w Łowęcinie) przyjechała do nas z trzytygodniowym opóźnieniem. Podobnie było z parowaniem ziemniaków. Takie traktowanie rolników przez SKR Gruszczyń uważamy za skandaliczne! (k)

Nasilenie ruchu samochodowego. Niekorzystne położenie komunikacyjne. Kiepski stan dróg. 2700 warsztatów, hurtownie. Alkoholizm. Narkotyki. Pogotowie ratunkowe. Jezioro. Tymi hasłami Jacek Szymczak, burmistrz miasta i gminy zapoczątkował rozmowę o stanie bezpieczeństwa podległego sobie terenu i zagrożeniach kryjących się na mieszkańców.

Poniedziałkowa, IV Sesja Rady Miejskiej poświęcona została przede wszystkim zagadnieniom bezpieczeństwa. Zaproponowali specjaliści

540 wywiadów, interweniowali w ponad 450 sprawach.

- Wskaźniki ilości przestępstw - powiedział nadkomisarz G. Skrzypczak - pozwalają przyjąć, że Swarzędz jest miastem rzeczywiście zagrożonym przestępczością. Prześcigają nas tylko jednostki z Poznania i kilka z województwa poznańskiego. Wyrywkowe dane nie odzwierciedlają całej pracy policji. Staramy się przeciwdziałać patologii, a więc alkoholizmowi, narkomanii, pasywności. Czynniki, które utrudniają nam bardziej efektywną pra-

rowe jest olbrzymie. Zdarza się, że kontrola warsztatów wykazuje wyjątkową lekkomyślność. Skanowaniem natomiast było połączenie materiałów lakierniczych, kanisterów benzyny i człowieka, który spokojnie pali papierosa. Z takim zagrożeniem musi sobie poradzić 6 policjantów opiekanych przez miasto i kilkunastu ochotników. Jeśli do tego dodamy tabor, który ma ponad dwadzieścia lat (praktycznie 1 sporny samochód), obraz zagrożenia pożarowego jest prawie pełen.

Aspirant pożarnictwa p. Dypa z Poznania, zaproszony na pon-

NIEBEZPIECZNA GMINA

referowali kolejne tematy związane z szeroko pojętym problemem zagrożenia. Temat ponownie, jak zapowiedziała przewodnicząca Rady, Barbara Brodowska-Włazińska, powróci na forum za kilka miesięcy w postaci uchwał bądź zaleceń.

Nadkomisarz Grzegorz Skrzypczak

- Bezpieczeństwa ponad 20 tys. mieszkańców Swarzędza i gminy strzeże 35 etatowych pracowników Policji. Jedną trzecią to ludzie młodzi wiekiem i stażem - usłyszeli radni. Tylko 9 funkcjonariuszy pracuje u nas dłużej niż 10 lat, pięciu raptem kilka miesięcy.

Analiza przestępczości, jaką zaprezentował szef swarzędzkiej Policji dotyczyła tylko 9 miesięcy tego roku. Policjanci wszczęli w tym okresie 361 postępowań przygotowawczych (w ubr 431). W trakcie dochodzeń wykryto 404 przestępstwa. Na liście podejrzanych znalazło się 185 osób w tym 52 nieletnie.

W ciągu 9 miesięcy br. policjanci nałożyli 399 mandatów, wylegitymowali 1381 osób, 161 skierowali do izby wytrzeźwień, przeprowadzili

cę są cztery problemy - mały staż zawodowy funkcjonariuszy, znaczne obciążenie pracą dochodzeniową, brak nowoczesnych środków technicznych (telefaksy, telefony, komputery, środki komunikacji, ect.) i pieniądze.

Mieczysław Ratajczak, Ochotnicza Straż Pożarna

Swarzędz nie posiada zawodowej jednostki. Została zlikwidowana, ponieważ mamy za mało mieszkańców i według przepisów nie mamy prawa do posiadania takowej. Tymczasem, stwierdził Mieczysław Ratajczak, miasto ma wyjątkową specyfikę. Ma zwartą zabudowę, dużo warsztatów stolarskich i tapicerskich, hurtownie. Właśnie zakłady rzemieślnicze najczęściej figurują w statystykach pożarowych. Innym, nie mniejszym zagrożeniem są podpalenia śmietników, traw. Straż interweniowała 135 razy. Były to z reguły małe i średnie pożary. Tylko w kilku przypadkach straty przekraczały miliardy złotych. Najgroźniejszy był czerwiec i lipiec (39 pożarów), w sierpniu interweniowaliśmy 16 razy. Zagrożenie po-

działkową sesję przedstawił radnym koszty związane z utworzeniem miejskiej straży pożarnej.

Jerzy Pawłowski, kierownik referatu komunikacji

zreferował zagrożenia drogowego. Planuje się zmiany w organizacji ruchu - powiedział - które poprawią bezpieczeństwo ludzi. Zamontowane na drodze sygnalizacje świetlne na Nowej Wsi. Myślmy też o ul. Cieszkowskiego. Problemem jest ilość samochodów poruszających się po naszych drogach. Jeden samochód wg. wskaźników przypada na 100 osób. Do tego dochodzi jazda po pijanemu i nadmierna szybkość. Dodatkowo Swarzędz przecina trasę szybkiego ruchu - A2 i drogą na Gniezno, będącą jednocześnie jedną z najcięższych dróg w kraju, którą można dostać się na osiedla mieszkaniowe.

Podsumowaniem referatów była propozycja K. Klewenhagena, który zaproponował utworzenie Swarzędzkiego Towarzystwa Ratunkowego. O jego idei i innych tematach sesji szerzej napiszemy w najbliższym numerze tygodnika.

Szczere wyrazy współczucia koleżance lek. Hannie Buko z powodu śmierci Ojca

składają współpracownicy Przychodni Rejonowej w Swarzędzu

Pani dr Hannie Buko wyrazy współczucia z powodu śmierci Ojca

składa Zarząd i członkowie Stowarzyszenia Przyjaciół Dzieci Specjalnej Troski w Swarzędzu

SOBOTA W ETC

Po raz kolejny z przyjemnością zapraszamy Państwa do Centrum Handlowego ETC w Swarzędzu - Jasiniu, gdzie w najbliższą sobotę czeka wasz wszystkich moc atrakcji.

Najważniejszą będzie jesienna obniżka cen na niektóre artykuły sprzedawane w Euro Shop, stoiskach firm Bell, Foto Plus, Vox Industrie, BOGDAR, Lili Paris, Flower Garden, D&K i Bogter.

Najmłodszych zainteresowanych zapewne informacja o wieloletnim konkursie z nagrodami, które zostaną przeprowadzone w godzinach od 12 do 18-tej. Ponadto można będzie wysłuchać jesiennego koncertu z muzyką refleksyjną, bo przecież na kilka dni przed Świętem Zmarłych.

Sponsorami sobotniej imprezy są: Citroen, Peugeot, Agn Pińczów, Żywiec Trade oraz P.P. Zakłady Mięsne w Obornikach Wlkp.

Przypominamy - sobota 29.10. godz. 12 - 18 Euro Trade Center.

DZIECI - DOROSŁYM



Komendant Komisariatu Policji w Swarzędzu - nadkomisarz Grzegorz Skrzypczak odbiera podziękowania w postaci wykonanego przez dzieci rysunku.

Już dwukrotnie pisaliśmy na łamach „Tygodnika” o dużej imprezie plenerowej pod nazwą „Święto Pieczonego Ziemniaka”, która odbyła się przy Szkole Podstawowej nr 5 w Swarzędzu 9 października b.r.

W minioną sobotę miał miejsce niejako ostatni jej akord, a było nim spotkanie ze sponsorami, rodzicami i przedstawicielami firm i instytucji bez których impreza nie mogłaby się odbyć.

Na tę okazję dzieci przygotowały przepiękne podziękowania, które wręczyły wielu ludziom, o których można śmiało powiedzieć, iż serca mają gorą-

drzeja i Małgorzaty Nowaków upiekła ciasteczka z napisem SP 5 oraz wspinały tort z podziękowaniami.

Ponad 2-godzinne spotkanie stało się, zgodnie z wolą dyrekcji oraz rodziców, okazją do rozmowy o przyszłości, a nie przeszłości. Jeżeli większość z propozycji, które pojawiły się w dyskusji przejdzie z fazy słów do czynów, to uczniowie „piątki” nie będą mieli okazji do narzekań. Już za kilka tygodni, a dokładnie 3 grudnia w ETC odbędzie się duża impreza, której organizatorami będą Euro Trans Center oraz Szkoła Podstawowa nr 5. Zimą, o ile spadnie sporo śniegu odbędzie się duży kulig z ogniskiem na mecie. Natomiast wiosną... Nie zapesajmy, gdyż propozycji jest naprawdę mnó-



Od prawej państwo Teresa i Andrzej Filasowie, Róża Nowak, Jadwiga Walczak - grupa tych, którym dzieci oddały serduszek podziękowały. Fot 2 x Autor

ce i otwarte. Również specjalnie na sobotnie spotkanie Cukiernia „Magdalena” pp. An-

stwo i do udziału w imprezach „piątki” zaprasza, jak zwykle, wszystkich. (m)

„TS” PYTA...

W związku z niedawno podjętą uchwałą w sprawie nieodpłatnego przekazywania budynków, rozdzwoniły się w naszej redakcji telefony z wątpliwościami, czy gmina może bezkarnie przekazywać komu zechce wspólną własność? O to samo zapytaliśmy mieszkańców naszego miasta.

SONDA SONDA SONDA

Paweł Beym, os. Raczyńskiego 2. Trudno odpowiedzieć na to pytanie, nie znając, jakie to jest mienie. Należałoby, moim zdaniem, przede wszystkim przeprowadzić rachunek ekonomiczny. Jeśli okazałoby się, że utrzymanie konkretnego obiektu jest kosztowne, lub przekracza wartość przekazywanego mienia, to należałoby bezsprzecznie przekazać to mienie nieodpłatnie, aby niepotrzebnie utrzymanie jego nie obciążało budżetu gminy.

Urszula Czarnecka, ul. Orzeszkowej 5. Nie interesowałam się tą sprawą, więc po prostu nie mogę nic w tej kwestii powiedzieć.

Alicja Dytkiewicz, os. Czwartaków 7. Jestem absolutnie przeciwna darmowemu rozdawnictwu mienia gminnego. Klóci się to z zasadą dobrego gospodarstwa majątkiem gminy. Nie można przecież robić jednostkom prezentów kosztem całej społeczności gminy.

Aleksandra Mojsak, os. Kościuszkowców 7. Absolutnie nie zgadzam się z takim podejściem do problemu. Uważam wręcz takie postępowanie za niedopuszczalne i godne napiętnowania. Dlaczego jedni mają bogacić się kosztem innych?

Ewa Machaj, ul. Kutrzeby 39. To lekka przesada, żeby nieodpłatnie rozdáwać nasze wspólne mienie. Można przecież z powodzeniem je wydzierżawić, odpowiednio ustalając czynsz. Takie postępowanie zasiliłoby nasz skromny budżet gminny, pozwoliłoby choćby zdobyć więcej środków np. na zasiłki dla najuboższych. W żadnym wypadku nie zgadzam się z bezpłatnym rozdawnictwem! (fl)



Triumfalny powrót Komendanta Smolarka?

Fot. R. Belecki

GDZIE „LEŻY” PRAWDA?

DOKOŃCZENIE ZE STR.1

★★★

Burmistrz Miasta i Gminy mgr Jacek Szymczak.

—Panie Burmistrzu, czy pytania Radnego p. Floriana Fiedlera zawarte w liście do „Tygodnika” są oparte na faktach?

—Muszę przyznać, jestem zdziwiony, że pan Radny nie zwrócił się bezpośrednio do odpowiedniego urzędnika, a czyni to przez gazetę. Dodatkowo pan Fiedler mógł przecież zasięgnąć informacji u naszego radcy prawnego.

Odnosnie pierwszego pytania zawartego w liście. Tak, są przygotowywane uchwały dotyczące przekazania gruntów Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” w Swarzędzu. Pytanie czy gmina może tak wielki kompleks budynków przekazać bezpłatnie? Jeśli ustawa to nakazuje, aby komuś przekazać nieodpłatnie jakieś mienie, to oczywiście gmina jest do tego zobowiązana.

Sprawa masarni? Skoro wydział geodezji oraz radca prawny zaopiniowali tę uchwałę pozytywnie, to znaczy, że musieli widzieć odpowiednie dokumenty, iż masarnia stanowi własność G.S. i należy przekazać ją za darmo.

—Działki, o których mowa czyją własnością są obecnie?

—Teren jest własnością gminy Swarzędz. Oddajemy go G.S. w wieczyste użytkowanie.

—Czy to dotyczy również masarni?

—Przed wszystkim, została ona kiedyś wykupiona od miasta.

—Widział pan ten dokument?

—Nie. Powtarzam, że Gminna Spółdzielnia w latach sześćdziesiątych nabyła prawo własności do tego obiektu (masarnia), natomiast nie nabyła takich praw do gruntu, ponieważ był on własnością Skarbu Państwa, a obecnie jest własnością gminy.

—Czy prawdą jest, że G.S. jest zwolniona z pierwszej opłaty, która stanowi 1/4 wartości majątku?

—Ustawa mówi, że jeśli obecny użytkownik, który inwestowa-

wał w ten obiekt, a będzie wieczystym użytkownikiem przez 99 lat, jest zwolniony z pierwszej opłaty. Jeśli natomiast przed upływem 10 lat obiekt sprzeda, wówczas musi zapłacić I opłatę.

—Co się stanie z przekazanym majątkiem jeśli G.S. zbankrutuje?

—Majątek pozostanie nadal własnością Gminnej Spółdzielni.

★★★

Prezes Gminnej Spółdzielni mgr Zygmunt Majchrzak



—Czytał pan list pana Fiedlera skierowany do redakcji?

—Jestem zaskoczony reakcją pana Radnego. Ustawa z dn. 7.10.92r. w art 2 poz. 1 mówi: „Grunty stanowiące własność skarbu państwa, lub gminy z wyłączeniem własności gruntów z państwowego funuszu ziemi, będące w dn. 5.12.90r. w zarządzie państwowym osób prawnych, innych niż skarbu państwa, z tym dniem z mocy prawa stają się przedmiotem użytkowania wieczystego”. Na tej podstawie wystąpiliśmy do zarządu miasta i gminy o przekazanie nam w użytkowanie wieczyste posiadanych działek. Od tego czasu minęło ponad rok i dopiero teraz mamy decyzję dotyczącą kilku działek w tym również terenu, na którym znajduje się siedziba Gminnej Spółdzielni. Otóż na podstawie tego aktu prawnego zarząd ma obowiązek przekazać nam te tereny.

Jeśli idzie o budynki, które w chwili przekazywania działek nie są własnością G.S. to we

wniosku napisaliśmy, które budynki chcemy wykupić i na jakich zasadach. Nie dotyczy to budynków, które są naszą własnością. Na nasz koszt biegły dokonał wyceny majątku i okazało się, że stanowi to sumę około 3 miliardów złotych, podczas kiedy nakłady, naszej spółdzielni, na remonty w ostatnim 45-leciu wyniosły ponad 4 mld zł.

Jeśli chodzi o masarnię to mamy stosowny dokument, z którego wynika, że została ona wykupiona przez G.S.

2—Spółdzielnia dysponująca ogromnym majątkiem, a jej członkowie postanawiają ją rozwinąć. Co w tym przypadku dzieje się z majątkiem?

Ad 1 — Jest to sprawa skomplikowana. Prawo przewiduje możliwość nabycia praw własności przez zasiedzenie, ale jest to obwarowane szeregiem rygorów, m. in. „zasiedzenie w dobrej i złej wierze”. Dobra wiara oznacza, że użytkownik działki sądzi, że jest jej właścicielem, podczas kiedy faktycznie nim nie jest. W takim przypadku po 20 latach nabywa się prawa. Natomiast w złej wierze nastąpi to po 30 latach. Bardzo istotne jest to, w jakim charakterze występowało się, czy jako posiadacz samoistny, czy też użytkownik. W każdym takim przypadku decyzję podejmuje sąd.

Osobną sprawą jest przejęcie budynków przez zasiedzenie. Najkrócej - budynki stanowiące własność Skarbu Państwa, do 1991 roku nie podlegały zasiedzeniu. Ich sprzedaż może nastąpić (na ogół) w drodze przetargów.

Ad 2 — Decyzję o rozwiązaniu spółdzielni może podjąć walne zebranie. Do ważności takiej decyzji potrzebne są 3/4 głosów członków. Następnie zarząd wyznacza likwidatora, który sprzedaje majątek i dzieli go pomiędzy członków.

★★★

Przytoczyliśmy opinie osób kompetentnych. Czytelnik sam powinien określić po czyjej stronie jest racja.

Istnieje wszakże (naszym zdaniem) pewien błąd interpretacyjny cytowanej przez prezesa ustawy. G.S. w dniu 5.12.1990r. była istotnie użytkownikiem działek będących własnością gminy. Wtedy istniał następujący podział przedmiotów gospodarczych: państwowe, spółdzielcze oraz prywatne. Otóż w dalszym ciągu cytowanej ustawy mowa jest, że właścicielami użytkowanych gruntów mogą być stać państwowe osoby prawne, inne niż skarbu państwa, a więc spółdzielnie są z tego wyłączone!

KŁOPOCKI

Z redakcyjnej poczty



SZANOWNA REDAKCJO

Z zainteresowaniem przeczytałem list otwarty Pana Floriana Fiedlera w sprawie przekazania za darmo, przez miasto obiektów bądź placów będących naszą mieszkańców własnością. Cieszy, że są wśród Radnych, ludzie myślący kategoriami gospodarzy naszego miasta.

Cisnie się na usta pytanie, dlaczego w takiej formie przekazu-

je się to, co stanowi ewidentny majątek wszystkich Swarzędzan.

Już wkrótce Rada Miejska stanie przed zadaniem tworzenia budżetu na przyszły rok. Znowu będzie to kolosalne przedsięwzięcie, jak zdobyć maksymalną ilość środków do budżetu, na zaspokojenie tysięcy potrzeb miasta i jego obywateli.

Aliści, proszę Panów Rajców Miejskich, budżet to nie tylko wyciskanie podatków od podmiotów gospodarczych oraz wszelkich właścicieli domów i działek, budżet to również ta

część pieniędzy, która wpłynie do kasy miejskiej za sprzedaż „madrą” sprzedaż, majątku miasta na cel ten przeznaczonego.

Chyba nikt z wyborców nie dał Radnym przyzwolenia na darmowe przekazywanie obiektów i gruntów Firmie „G.S.”, która w tych obiektach prowadzi działalność gospodarczą, przypuszczam tylko w około 20%, resztę wydzierzawia innym. Na swoją „skromną działalność” G.S. posiada wystarczające obiekty przy ul. Bocznej.

A tak na marginesie, warto bliżej przyjrzeć strukturze funkcjonowania tej firmy, do czego była powołana i ilu członków dzisiaj stanowi o jej sile.

Czy przypadkiem po nowym roku, przy dojrzałościwie starszej Rady Miejskiej nie stworzymy grupy kilkunastu milio-

derów. Coś tu nie gra Szanowni Rado Miejska!

PS Proszę mieć na uwadze transakcję 100-lecia w Swarzędzu — sprzedaż Lecznicy Zwierząd Polnisowi.

PO RAZ 69

WYSTAWA MEBLI

W sobotę 22 bm. otwarto 69-tą Wystawę Mebli, wyprodukowanych przez swarzędzkich rzemieślników. Licznie zebranych gości powitał zastępca cechmistrza Stanisław Maćkowiak.

—Eksponaty, które dzisiaj prezentujemy — powiedział — są produkowane według najnowszych technologii i w modnej kolorystyce. Nasi rzemieślnicy wykonali meble, które są odzwierciedleniem aktualnie panującej mody. Niestety w wyścigu do klienta musimy przegrać z dużymi zakładami wytwarzającymi meble seryjnie. Po prostu nowoczesne maszyny są dla nas bezlitosne. Nasz produkt, który niejednokrotnie jest rękodziełem, musi być droższy. Natomiast naszą siłą są krótkie serie. Praktycznie każdy komplet jest zindywidualizowany.

Obecnie wykonaliśmy kolejny krok, a mianowicie wprowadziliśmy sprzedaż ratą. Opinia jaka funkcjonuje w społeczeństwie, że meble są drogie nie w pełni odpowiada prawdzie. Owszem, na naszej wystawie są komplety bardzo drogie, ale również znajdują się także dla średnio zamożnych ludzi.

Niestety, wciąż rosnąca inflacja nie sprzyja zaciąganiu kredytów. Drugim czynnikiem, który wpływa hamująco na naszą produkcję, to zanik budownictwa mieszkaniowego.

Paradoksem jest, że największe zyski czerpią pośrednicy handlowi, a rzemieślnik jest na ostatnim miejscu do kasy. Kolejną sprawą to import mebli, produkowanych w dużych seriach, które są niestety bardzo konkurencyjne.

To krótkie wystąpienie Stanisława Maćkowiaka było podsumowaniem aktualnej, bardzo trudnej sytuacji naszego rzemiosła.

Eksponatami, które znajdują się na wystawie śmiało można by umeblować każdy dom. Wszyscy zwiedzający byli zgodni, że są one piękne, funkcjonalne, o bogatej kolorystyce. Opinie gości wyrażały pewien żal, że np. ładne sypialnie nie nadają się do naszych spółdzielczych „M”.

Wystawa spełni pokładane w niej nadzieje i znowu o produkcji naszych rzemieślników będzie głośno w środkach masowego przekazu. (wk)

SPORTOWIEC I TRENER ROKU

Imię i nazwisko sportowca

trenera

Imię, nazwisko i adres nadawcy

TANECZNE GRAND PRIX

W minioną niedzielę w sali ZNTK Poznań, odbył się pierwszy turniej tańca towarzyskiego z cyklu Grand Prix okręgu poznańskiego.

Rywalizowało w nim 40 par, w trzech kategoriach wiekowych (dzieci do lat 10, 11-12 lat i 13-14 lat), przy czym mogły w nim wziąć udział wszystkie

pary taneczne bez względu na posiadaną klasę (stopień zaawansowania). Swarzędz reprezentowały cztery pary z KTT „Tango” przy SP nr 3. Miłą niespodziankę sprawiła Monika Ragowska, która ze swoim partnerem, Dariuszem Waligórą (klasa E) zajęła w finale czwartą lokatę.



3.11 (czwartek) odbędzie się spotkanie Swarzędzkiego Forum Gospodarczego.

4.11 (piątek) o godz. 17.00 - sekcja rozwoju samorządności gminy, a o godz. 18.00 ładu, porządku i bezpieczeństwa publicznego.

Spotkania odbędą się w Klubie Osiedlowym „Olszynka”, os. Kościuszkowców 26, a do udziału zapraszamy wszystkich zainteresowanych.

PODATNICY I TAK ZAPŁACĄ

Chamstwo najlepiej, czyli najskuteczniej, zwalcza się chamstwem. Wandalizm najszybciej można zlikwidować stosując wobec sprawców bardzo surowe kary, zarówno aresztu jak i pieniężne. By jednak móc ukarać, trzeba winę udowodnić. By udowodnić trzeba albo schwytać wandala na gorącym uczynku, albo mieć zeznania świadków.

Przed kilkoma dniami zostaliśmy zaalarmowani telefoniczną informacją o zdewastowanym pojemniku na szkło stojącym na tyłach sklepu samoobsługowego na os. Czwar-taków. Informujący nas o tym mężczyzna nie ukrywał swego oburzenia. Mówił o wspólnie ponoszonych kosztach, gdyż pojemnik ten to jeden z wielu ustawionych w Swarzędzu po to, by wreszcie upo-

rządkować, choćby jako tako, gospodarkę surowcami wtórnymi.

Pojechaliśmy na miejsce i to, co zastaliśmy widoczne jest na zdjęciu. Komentować nie zamierzamy, gdyż z debilami (a sprawców zniszczenia tak tylko można nazwać) nie dyskutujemy. Nie apelujemy też o nic, bowiem pojemnik został zakupiony przez Zakład Oczyszczania Miasta z naszych pieniędzy zwanych podatkami.

Jedno nie ulega wątpliwości, a mianowicie, że po takim obrazku pojęcie Europy pasuje do niektórych swarzędzan niczym pięść do nosa. Niszczyć potrafimy wszystko i to szybko. No, ale jeśli nas na to stać... (m)

Fot. R. Belecki



CZAS ZADUMY...

Dzień Święta Zmarłych to czas refleksji o życiu i przemijaniu. W dniu tym, zapalając świeczki na grobach najbliższych, myślimy zwykle o marności naszego żywota. Wspominamy tych, którzy jeszcze nie tak dawno byli wśród nas, a teraz — niestety — nie ma ich... Pragniemy i my wspomnieć kilku znanych, niedawno zmarłych swarzędzan.



RAJMUND GRONOWSKI

Któż nie znał pana Rajmunda, zawsze pełnego życia, werwy i chęci muzykowania. Nie było święta w Swarzędzu, żadnej prestiżowej imprezy sportowej czy jakiegokolwiek uroczystości Swarzędzkich Fabryk Mebli bez udziału orkiestry pod batutą mistrza Gronowskiego. To pod jego dyktando zdobyła orkiestra największą sławę, a jej artystyczny image zawsze kojarzył się swarzędzanom (i nie tylko im) z niezwykle żywotną sylwetką mistrza Rajmunda. Kiedy na swarzędzkim Rynku ukazywały się sylwetki dziewcząt w czerwonych mundurkach i białych kozaczkach, był to nieomylny znak, że za chwilę ujrzymy sylwetkę pana Gronowskiego i że w naszym mieście będzie jakieś święto. Jakże trudno uwierzyć, że tego zawsze uśmiechniętego, pełnego życzliwości i optymizmu Człowieka nie ma już wśród nas...

JÓZEF REMBALSKI

To z kolei historia swarzędzkiego krwiodawstwa. Sam młodej postury, potrafił ofiarnie nieść pomoc bliźnim. Animator i założyciel Koła Honorowych Dawców Krwi w Swarzędzkich Fabrykach Mebli, a po przejściu na emeryturę — koła HDK przy swarzędzkiej Spółdzielni Miesz-

kaniowej. Do końca życia aktywnie uczestniczył w zebraniach klubu HDK jako jego honorowy prezes. Mimo choroby, która bezlitośnie przykuła go do inwalidzkiego wózka, nigdy nie tracił humoru i optymizmu. Nikt chyba nie zliczy, ilu krwiodawców „zaraził” swoją piękną, społecznorską pasją. Jedno jest bezsporne — bez Józefa Rembalskiego nie byłoby tak doskonałego klubu Honorowych Dawców Krwi w Swarzędzu.

PIOTR DRAŻKOWSKI

Któż go nie pamięta? Zawsze niezadowolony z otaczającej go rzeczywistości, wierzący przysłowiową dziurę w brzuchu władzom miasta i spółdzielni mieszkaniowej. Wiele zjawisk mu przeszkadzało, wiele rzeczy drażniło. Nie było chyba organizacji społecznej, w której zebraniach pan Piotr by nie uczestniczył i gdzie z bliskim w oku nie wypowiadałby swych, jakże często kontrowersyjnych, opinii. Nie sposób też pominąć działalności samorządowej pana Piotra Drażkowskiego. W ostatnich wyborach otrzymał mandat radnego. Niestety, nagła śmierć przerwała Jego działalność jako radnego...

Wspomnijmy w Święto Zmarłych naszych niedawno umarłych swarzędzan... (fil)



W tym tygodniu powinszowania w Koncercie Życzeń Telewizji Swarzędz otrzymali:

Gratulacje:

Waleria i Józef Lijewscy, Swarzędz os. Kościuszkowców 36

Szkoła Podstawowa nr 1 w Swarzędzu - Elżbieta Hańczarska

i Jarosław Ślachciak

Karolina Frątczak Poznań os. Czecha 78 i Krystian Garczyński

Życzenia imieninowe:

Tadeusz Mnich, Swarzędz os. Czwartaków 3

Elżbieta Dorożko, Swarzędz os. Dąbrowszczaków 22

Stanisława Woźniak, Swarzędz ul. Tortunia 28

Artur Zys, Swarzędz os. Dąbrowszczaków 27

Szkoła Podstawowa nr 4 - Rafał Balcerek i Rafał Izidorczyk

Podziękowania :

Maria Klarkowska, Swarzędz os. Dąbrowszczaków 20

Irena Witke, Swarzędz ul. Poznańska 33

BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ

„NOWINA” Sp. z o.o.

62-020 SWARZĘDZ, ul. Piaski 12

tel. / 172-287, 174-092



TAXI OSOBOWE

- dojazd do I strefy bezpłatny
10% zniżki dla stałych klientów
Najtańszy transport bagażowy

SPORT • SPORT • SPORT

PAPRYKA 94

SREBRO JAK ZŁOTO

Śmiem twierdzić, że tak naprawdę nikt nie jest w stanie precyzyjnie odpowiedzieć na pytanie - ile zespołów wzięło udział w III Międzynarodowym Turnieju Koszykówki Dziewcząt „Papryka 94”, który odbył się w hali swarzędzkiej Unii w dniach 21 - 23.10. 94. Powodem całego zamieszania był wypadek autokaru wiozącego na turniej młode koszykarki z Liege (Belgia), do którego doszło na terenie Niemiec, w związku z czym miast ośmiu turniej zainaugurowało siedem zespołów. Po uzyskaniu telefonicznej informacji o dramacie młodych Belgijek, co nastąpiło w godzinach popołudniowych w piątek, wycofała się z turnieju drużyna Swarzędza III składająca się



Od lewej: Anna Staszak, Monika Nowacka, Alicja Jęczmionka, Elżbieta Skóra, Violetta Szok, Eliza Grabowska, Karolina Szafrąńska, Magdalena Frąckowiak, Joanna Jarkowska (kapitan), Joanna Renda i Paulina Gawron.

Fot. Autor

Dyrektor SP 3 Krystyna Leśniak wręcza nagrodę Joannie Jarkowskiej - najlepszej zawodniczce zespołu Swarzędza I.

z kadetek. Tyle tylko, że koszykarki trenera Łęszczaka zdążyły rozegrać już dwa spotkania.

W końcowym komunikacie wymieniono sześć zespołów, tj. Działdowo, Wrocław, Chrzanów, Gorzów Wlkp i dwie drużyny ze Swarzędza.

Rywalizacja 13-letnich zawodniczek nie przebiegała zgodnie z przedturniejowymi przewidywaniami. Najpierw Działdowo pokonało Wrocław, a następnie przegrało z Chrzanowem, by w kolejnym meczu pokonać Swarzędz I różnicą trzech punktów.

Bardzo dramatyczny przebieg miało ostatnie spotkanie turnieju, w którym Swarzędz I spotkał się z MOS Wrocław w walce o II miejsce. Na kilkanaście sekund przed końcowym gwizdkiem swarzędzanki prowadziły 35:31. Po faulu jedna z wrocławianek wykonywała rzuty wolne. Po drugim niecel-

nym piłka odbiła się od obręczy, doskoczyła do niej jedna z naszych koszykarek i ... wrzuciła ją do własnego kosza. Zrobiło się 35:33. Płacz niefortunnej zdobywczyni punktów, jeszcze walka w parterze i koniec.

Srebrny medal w turnieju zdobyły nasze koszykarki. Jest to srebro wartości złota, które w tym roku zdobyły młode zawodniczki z Działdowa, ale też najgorszy układ spotkań (w jednym dniu aż trzy) miały niewidoczne na zdjęciu zawodniczki Swarzędza I trenowane przez Piotra Szafarkiewicza.

Gdybanie w sporcie nie ma prawa bytu, ale też końcowy

wynik był pochodną układu spotkań.

W piątce najlepszych zawodniczek znalazła się również Eliza Grabowska z zespołu Swarzędza I, a królem strzelców została Monika Kwapisz z Chrzanowa.

Końcowa tabela Papryki 94 wygląda następująco: I - Działdowo, II - Swarzędz I, III - MOS Wrocław, IV - Chrzanów, V - Gorzów Wlkp., VI - Swarzędz II.

Podziękowania należą się szczególnie rodzicom młodych koszykarek, którzy pomagali zarówno w przygotowaniu jak i przeprowadzeniu turnieju.

(maw)

PORAŻKA Z OSTROVIA

Zespół Unii II Swarzędz (juniorzy rocznika 1978) w sezonie 94/95 z powodów oszczędnościowych występują tylko w rozgrywkach ligi OPEN - nie biorą natomiast udziału w eliminacjach MP Juniorek. Skomplikowała się również sytuacja zespołu: podczas pięciomiesięcznej nieobecności trenera prowadzącego zespół od momentu jego powstania zawodniczki Unii

grały w piłkę nożną u Mariusza Białkowskiego, na obozie ogólnorozwojowym ćwiczyły pod okiem Jurka Żeligowskiego, na obozie halowym zajmowała się ich techniką Renata Biegańska, od pierwszego września jako klasa sportowa w liceum zajęcia mają z Antonim Łęszczakiem a na meczach prowadzi je Krzysztof Bąk. Z zespołu ubył również kolejna wychowanka:

z pierwszym zespołem trenuje Dorota Łysionek. Jakież więc było zdziwienie w sobotę na sali SP-3, gdy osłabiony kadrowo zespół Unii II był równorzędnym rywalem dla zdecydowanego lidera rozgrywek juniorskich strefy łódzkiej - Ostrovii Ostrów. Tej samej Ostrovii, którą połączone siły Unii po dramatycznej końcówce pokonały różnicą 4 pkt podczas finałów Mistrzostw Polski Kadetek.

Unia prowadziła właściwie przez cały mecz. W 13 minucie II połowy nawet 63 - 51, lecz na

tylko tyle stać było swarzędzanki. Będąc gorzej przygotowanymi do sezonu od rywali przegrały ostatnie 7 minut 4:23. Co prawda jeszcze na 30 sekund przed końcem jest remis, „Domino” nie trafia sam na sam z koszem, lecz równo z gwizdkiem kończącym spotkanie ostrowianka Morison trafia za 3 pkt i Unia przegrywa 67:74 (34:33).

Dla Unii punkty zdobyły: Kniat, Kapturowska i Begier po 14, Bednarkiewicz 12, Walikowski 10, Zawada 2 i Kawka 1.

(W)

SPORT • SPORT • SPORT

MIESZKO G涅ZNNO: UNIA SWARZĘDZ 1:0 (1:0) BEZ WIARY W SUKCES

Gdyby ktoś po niedzielnym meczu klasy makroregionalnej Mieszko Gniezno- Unia Swarzędz stwierdził, że był świadkiem ciekawego widowiska, to musiałby być bardzo wyrozumiały wobec piłkarzy. Był to bowiem mecz bezbarwny, chaotyczny, pozbawiony piłkarskiego zacięcia. Nic dziwnego więc, że padła tylko jedna bramka, która ustaliła wynik spotkania.

W pierwszej części poza strzeloną bramką nie wydarzyło się nic na boisku praktycznie godnego uwagi, w drugiej zaś, z boiskowych zdarzeń odnotować można dwie żółte kartki naszych piłkarzy.

Początkowo, piłkarze obydwu drużyn przejawiali nawet chęć do biegania i gry. W pierwszych piętnastu minutach w większym stopniu nasz zespół. Stracona w 29 min. bramka podcięła skrzydła naszemu piłkarzom i całkowicie ostudziła zapał do gry. Gra toczyła się w środku pola, a ono było tego dnia zupełnie nieuporządkowane. Nie widać było chętnego, który wzięby na siebie ciężar rozgrywania piłki. Być mo-

że na taki, a nie inny obraz pojedynku wpływ miało ustawienie zespołu, które było niezbyt fortunne.

Druga odsłona spotkania to bezsensowne kopanie piłki w środku pola, a że było ono nie zagęszczone, trudno o jego opanowanie i wyprowadzenie skutecznej akcji.

Wielka szkoda, że po dobrych meczach naszej jedenastki, przyszło nagle załamanie. Może nasi piłkarze zbyt bojaźliwie podeszli do gnieźnińskiego rywala. Za szybko sądzą, uszło z nich powietrze i wiara w ostateczny sukces. Trudno w tym spotkaniu kogoś wyróżnić, może tylko Roman Czerwiński zagrał na swoim normalnym dobrym poziomie.

Mówią, że gra się tak, jak przeciwnik pozwala. Gospodarze pozwalali tego dnia naszym futbolistom na wiele, lecz byli oni niestety słabo dysponowani.

Skład Unii: Karwacki, Zaleśny, Bobkowski, Szak, Zaporowski, Czerwiński, Sangowski, Burchacki (Zimny), Pietrzak, Pasek, Kobus, Minge.

klan

LZS PACZKOWO - ZAWISZA 1:2 (0:2) SZCZĘŚCIE OPUŚCIŁO PACZKOWO

Z dozą szczęścia grali dotychczas piłkarze LZS Paczkowo-Siekierki. Niestety i ono kiedyś musi się skończyć. Tak było właśnie w niedzielne popołudnie w Paczkowie, kiedy to miejscowy zespół podejmował Zawiszę Dolsk. Już w pierwszych sekundach meczu goście uzyskali prowadzenie. W dwie minuty później mogło być 1:1, lecz sędzia nie uznał prawidłowo, zdaniem kibiców, strzelonej bramki. W 30 min. goście uzyskali drugą bramkę i można powiedzieć, że było po meczu. Zawiszanie grali poprawnie, zaś w poczynaniach gospodarzy panował piłkarski nieład.

Druga połowa przebiegała pod dyktando Paczkowian. Było ono jednak niezbyt poprawne. Umiejętnie broniący się goście, powstrzymywali nieporadnych gospodarzy. W 75 min. Artur Koszuta strzelił kontaktową bramkę, ale to wszystko na co stać było tego dnia nasz zespół. klan

REDAGUJE
ANDRZEJ KLAMEREK

SZKOLNY FUTBOL POD BATUTĄ TRÓJKI

Wiele emocji przeżyli w dniach 18 i 20.X.br. uczniowie, nauczyciele i rodzice swarzędzkich i gminnych szkół za sprawą Mistrzostw Szkół Podstawowych Miasta i Gminy w piłce nożnej.

Od rana 18 października na boisko KS Unia do boju ruszyli futboliści roczników 1980/81. Do eliminacji przystąpiło sześć zespołów reprezentujących pięć swarzędzkich „podstawówek” oraz szkołę z Paczkowa. Zwycięscy eliminacji (SP-1, SP-3 i SP-4) rozegrali finał systemem „każdy z każdym”. W pierwszym pojedynku SP-1 przegrała 1:4 z SP-3, w drugim SP-1 zremisowała 2:2 z SP-4, w trzecim zaś, SP-3 pokonała 2:0 SP-4. Zwycięscą turnieju została reprezentacja SP-3. Najskuteczniejszym strzelcem okazał się uczeń tejże szkoły Marek Smolicz - zdobywca sześciu bramek.

Z MŁODZIEŻOWYCH BOISK

★ Przeciwnik tabeli klasy trampkarzy młodszych zespół Victorii Września gościł w sobotę na stadionie Unii. Rośli Wrześnianie trafili na bardzo dobrze dysponowanych piłkarzy naszej drużyny. Pomimo osłabienia (choroby zawodników) nasi chłopcy dzielnie stawiali opór przeciwnikowi. Do przerwy utrzymywał się bezbramkowy remis, chociaż Przemek Pawelec egzekwując rzut wolny pośredni, trafił do siatki, to jednak sędzia nie mógł bramki uznać. Po przerwie piłkarze Victorii ostro zaatakowali, nasi mądrcie ataki odparali. Po jednym z zagrań ze stałego fragmentu gry, wrześnianie zdobyli bardzo ładną bramkę. Nie zdeprymowało to Swarzędzan, a wręcz przeciwnie, zdopingowało do ataku. Na trzy minuty przed końcem gry, na polu karnym faulowany był Tomek Kostrzewa. Rzut karny celnie wykonał Łukasz Kubzdyl. Remis uznać należy jako spory sukces. Skład Unii: M.Podgórski, M. Kostrzewa, Ł. Kubzdyl, M. Anioł, P.Pawelec, Ł.Nowak II, A.Klamerek, T.Sobota, Ł.Matusiak, T.Kostrzewa, M.Jasicki.

★ Nie doczekali się w sobotnie południe trampkarze starsi Unii, piłkarzy Polonii Poznań. Sędzia zmuszony był odgwiżdzać walkower. Tym sposobem Swarzędzanie wzbogacili się o dwa kolejne punkty i „tylko” o trzy bramki.

★ Z trudnego wągrowieckiego stadionu Nielby zespół trampkarzy młodszy Unii Swarzędz przywiózł zwycięstwo, pokonu-

jąc rywala 1:0. Bramkę uzyskał Maciej Leśniewski po indywidualnej akcji. Niby tyczki slalomowe miał kolejnych przeciwników i pięknym plasowanym strzałem w długi róg bramki ustalił wynik spotkania. W drugiej połowie znakomitą sytuację wypracował sobie Tomek Tujdowski. Po wymanewrowaniu obrońców, będąc sam na sam z bramkarzem gospodarzy, strzelił w słupek. Było to w pełni zasłużone zwycięstwo swarzędzkich futbolistów.

★ W dniach 7-9.10.94r. w Pile odbył się turniej makroregionalny o Puchar Wacława Kuchara. Województwo poznańskie reprezentował nasz zawodnik - Sebastian Jankowski na codzień grający pod okiem Mariusza Białkowskiego. Reprezentacja Poznania zremisowała z Koszalinem 1:1, pokonała Piłę 2:0, Szczecin 2:0 oraz doznała pechowej porażki z Gorzowem Wlkp 1:0, zajmując drugie miejsce. Wiosenny rewanż decyduje, kto reprezentował będzie makroregion w rozgrywkach centralnych.

★ Trampkarze młodszy Piasta Kobylnica zremisowali ze swoimi rówieśnikami z SP 13 z Poznania 1:1 (0:1). Piłkarze jednej i drugiej drużyny nie wykorzystali wielu dogodnych sytuacji podbramkowych. Bramkę dla Piasta zdobył Piotr Michałowski. Skład Piasta: D. Nogaj (Jasiński), Smoczyński (Tomaszewski), Wiśniewski, Kleinsmidt, Jackowski, Przepióra, Pawlaczyk, Gogólski, Błasiak (T. Nogaj), Szymański, Majchrowski, Michałowski.

★ Trampkarze starsi: Wełna Skoki - Piast 8:0 (1:0)

oprac. klan

Piłkarze A-klasowego zespołu Piasta Kobylnica otrząsnęli się z jesiennego snu i wygrali trzeci mecz pod rząd. Tym razem na boisku w Winnogórze pokonali Orlika Miłosław 1:0 (1:0). Bramkę zdobył Gołembowski po szybkim ataku całego zespołu.

PIAST NA FALI

Obydwie drużyny miały jeszcze kilka stuprocentowych okazji do zmiany wyniku. Obronną ręką z pojedynków z napastnikami wychodzili bramkarze.

Skład Piasta: Dominiak, Andrzejewski, Biniak, Galczyński, Derengowski, Kosowski (Szymański), Krowczak (Kaczor), Olczak (Wiechciński), Kijak, Sawicki, Gołembowski.

Puchary dla zwycięskich zespołów ufundowała Dyrektor Zespołu Ekonomiczno-Administracyjnego Szkół Małgorzata Andrzejewska. klan

SPORT • SPORT • SPORT

UNIA SWARZĘDZ - OSA ZGORZELEC 63 :62 (53 : 53; 27:27)

HITCHCOK TO PESTKA

Zawałowcom wstęp wzbro-
niony! Tej treści duża tablica
powinna zostać umieszczona
w wejściu do hali Unii przed
każdym meczem II-ligowych
koszykarek.

To bowiem, czego świadka-
mi było niemal 500 widzów
w sobotnie popołudnie mogło
mniej odpornych na stresy za-
prowadzić wprost na oddział
intensywnej terapii dyżurnego
poznańskiego szpitala.

Prawdą jest, że trener An-
toni Łęszczak na 72 godziny
przed pierwszym gwizdkiem
pary sędziowskiej Marek Kal-
wasiński z Wrocławia i Jaro-
sław Kędziora z Gorzowa Wlkp
zapowiadał, iż ma w drużynie
mały szpital. Trzy zawodniczki
z podstawowego składu prak-
tycznie nie trenowały przez ki-
lka dni. To jedna strona meda-
lu. Druga natomiast, to fakt
bezdyskusyjny - koszykarki

ndzie Iwona Tomala zdobyła
pierwsze punkty, jednak już
w 5 minucie na tablicy wyni-
ków było 9:4 dla Osy. Dopiero
w 14 minucie koszykarki Unii
doprowadziły do remisu 16:16,
acz na przerwę po cudownym
rzucie Karoliny Urbańczyk
w ostatniej sekundzie ponow-
nie doprowadziły tylko do re-
misu 27:27.

W drugiej połowie obraz gry
nie uległ zmianie. Ewa Portala
w swoich dynamicznych wej-
ściach trafiała na dobrze usta-
wioną obronę przeciwniczek,
a tylko nieliczne szybkie kon-
try dawały oczekiwane rezul-
taty punktowe. W 36 minucie
spotkania wydawało się, że
zwycięstwo Unii stało się fak-
tem, bowiem nasze koszykarki
prowadziły 51:45. Publiczność
gorącą dopingowała swoje za-
wodniczki, acz punkty zdoby-
wały przeciwniczki. Jeszcze na



i oczekiwała rezultatu poza ha-
łą. Końcowy wynik 63:62 dla
Unii przyjęty został z ulgą.

Nie takiego obrotu sprawy
spodziewali się wszyscy, chyba
z trenerem Łęszczakiem włą-
cznie.

Mile dziewczęta! Na wasze
spotkania przychodzi tylu kibi-
ców, ilu zasiada na trybunach
podczas spotkań I -ligowych.
Každy ma swój słaby dzień, ale
bardzo słaby kandydatkom na-
profesjonalistki nie może się
zdarzyć. Amatorom, grają-
cym koszykówkę plażową mo-
żna wszystko wybaczyć. Wam
już nie.

Cóż z tego, że udowodniłyście
w sobotę, że Alfred Hitchcock to
pestka, że prawdziwe horrory
są waszą domeną. Poza tym
liczy się jeszcze styl, agresywna
obrona i skuteczny atak.
Bez tego nie było, nie ma i nie
będzie koszykówki. Nawet na
II-ligowym poziomie. Jedna
Ewa Borys, grająca z blokadą,
nie może zdobywać punk-
tów. (maw)

Punkty:

Unia - Borys 26, Tomala 11,
Ignasiak 10, Urbańczyk i Por-
tala po 6, Majerowicz i Grzy-
mała po 2.

Najwięcej punktów w ze-
spole Osa zdobyły - Wielgus
17, Cześniakowska 15, Szlen-
dak 11.

★★★

Po meczu trener Antoni Łę-
szczak powiedział: „Nie wiem,
skąd wzięła się opinia na temat
słabości zespołu Osy Turowa.
Moje zawodniczki przez minio-
ny tydzień chorowały, właści-
wie w ogóle nie trenowały. Za-
wiodła obrona i zabrakło zor-
ganizowanej gry w ataku, co
wynika z braku kilku trenin-
gów taktycznych. To są młode
dziewczyny i efekt widać było
na parkiecie. Dlaczego nie rzu-
cały za 3 punkty? Po prostu jak

ktoś jest chory, nie trenuje, to
nie może rzucać za trzy. W ko-
lejnych spotkaniach będzie le-
piej.

Kapitan zespołu Unii - Moni-
ka Ignasiak: „Cały mecz za-
grałyśmy w fatalnym stylu.
Byłyśmy za bardzo rozluźnio-
ne w końcówce, gdy prowadzi-
łyśmy 6 punktami. Na pewno
nie możemy przyczyn dopatry-
wać się tylko w tym, że były-
śmy chore czy przeziębione.
W minionym tygodniu nie moż-
na było zespołu zebrać na tre-
ning. Zgadza się z opinią, że
był to nasz najsłabszy mecz na
przebiegu kilku minionych
miesięcy. Obiecuję, że szybko
się pozbieramy”.

ZŁOTY KOSZ

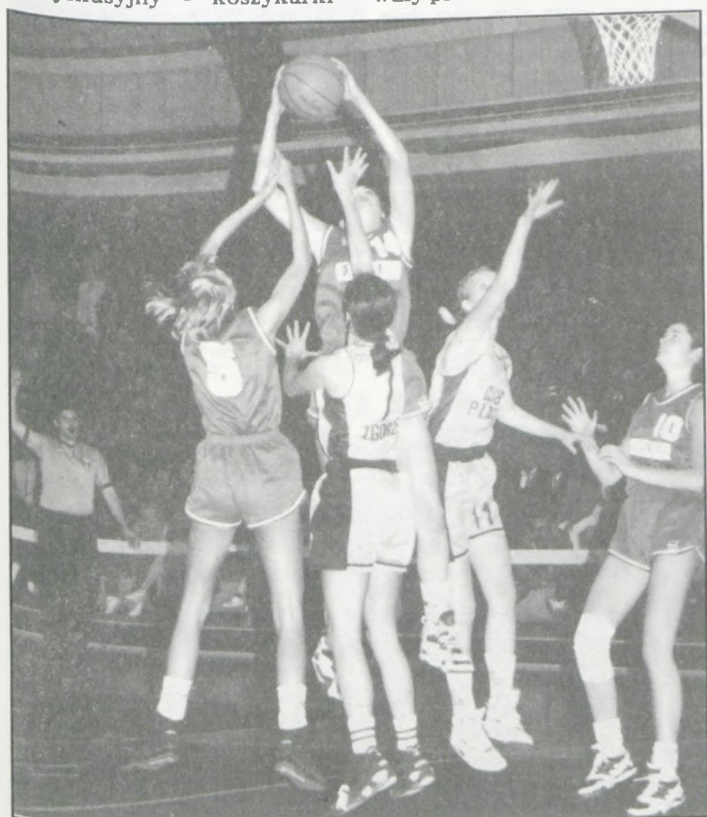
Monika Ignasiak	3,0	3,0
Alicja Grzymała	2,0	2,5
Karolina Urbańczyk	3,0	4,0
Iwona Tomala	4,2	4,2
Ewa Portala	3,5	2,8
Alicja Majerowicz	3,0	2,5
Ewa Borys	4,5	3,7
Magdalena Marciniak	2,0	2,0

Po trzech kolejkach ligo-
wych na czele rankingu znaj-
duje się EWA BORYS 22,2
pkt, na miejscu drugim MO-
NIKA IGNASIAK 20,2 pkt,
a na trzecim IWONA TOMA-
LA 19,7 pkt.

UWAGA
KONKURS

Od dzisiaj, po każdym spot-
kaniu ligowym rozegranym
w Swarzędzu będziemy zada-
wali jedno pytanie związane
z meczem. Pierwsze brzmi:
która zawodniczka Unii rzu-
ciła celnie za 3 pkt, a sędzio-
wie zaliczyli tylko dwa punk-
ty?

Odpowiedzi prosimy nadsy-
łać na adres redakcji TS w ter-
minie do 4 listopada włącznie.
Na zwycięzcę czeka nagroda.



Fot. 2 x H. Błachnio

rozegrały najsłabszy mecz na
przebiegu kilku minionych
miesięcy. Nie chciało im się
? Zlekceważyły przeciwnika?
Uwierzyły w swoją mocną po-
zycję na koszykarskiej mapie
Polski? Nie mnie rozstrzygać
te dylematy, acz spotkanie
z Osa za nic w świecie do uda-
nych zaliczone być nie może.

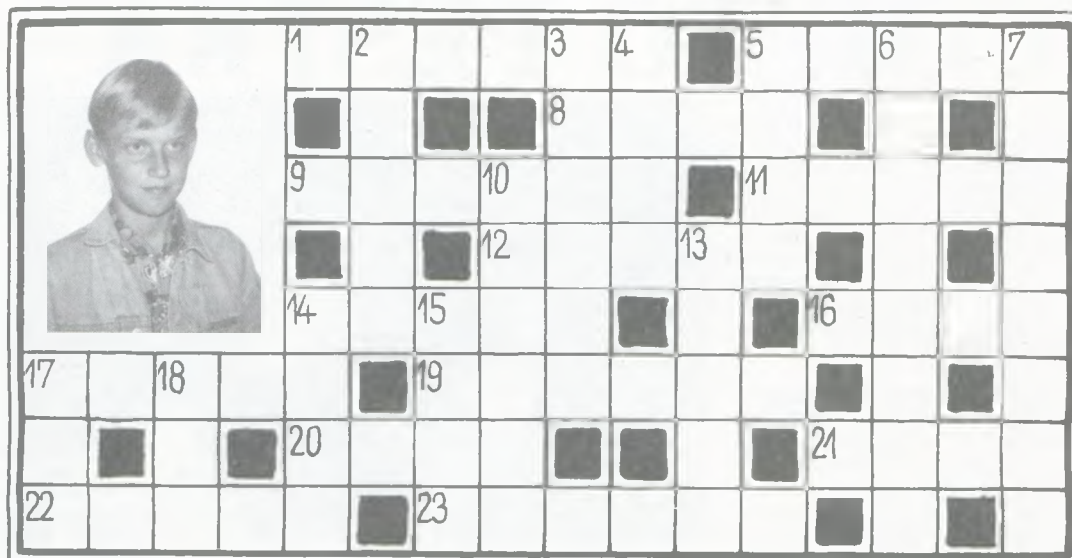
Mecz rozpoczął się zgodnie
z planem, to znaczy w 50 sekun-

35 sekund przed końcowym
gwizdkiem sędziów dwoma
punktami prowadziły unistki,
ale faule Ewy Portali i Alicji
Grzymały spowodowały, że
zrobiło się 53:53. Końcowa sy-
rena, nerwówka przy stoliku
sędziowskim spowodowana
awarią zegara i 5-minutowa do-
grywka.

Część kibiców nie wytrzy-
mała obciążenia nerwowego

ROZRYWKA • ROZRYWKA • ROZRYWKA

KRZYŻÓWKA Z PRZEMKIEM ④



Poziomo: 1/nakrycie głowy, 5/mieszkaniec Rumunii, 8/najkrótszy miesiąc, 9/wykwalfikowany robotnik pracujący przy montażu i naprawie maszyn, instalacji itp. 11/potrawa podana na stół, 12/Indianin, 14/kawa rozpuszczalna, 16/czar czterech kółek, 17/rachunek w księgowości, 19/...Twoich łez, dziewczyno, 20/maszyna do przecierania kłód drzewnych, 21/wylatuje z ogniska, 22/szereg kolejno po sobie, automatycznie następujących strzałów, wybuchów, 23/narzeczona kaczoza Donald.

Pionowo: 2/nagromadzenie kopaliny użytecznej w skopie ziemskiej, 3/młot do klepania blachy, 4/pogoda, 5/grzyb, o którym śpiewała kiedyś Helena Majdaniec, 6/naczynie używane w laboratoriach do mierzenia objętości cieczy lub zanurzonych w nim ciał, 7/idzie rak ..., jak

uszcypnie będzie znak, 10/rodzaj ręcznego wózka na jednym kółku, 13/przywódca gminy chasydzkiej (wyraz można ułożyć z następujących liter: a, c, d, k, y) 14/stopień, ocena, 15/karmi młode mlekiem, 17/ptak zamieszkujący lasy i parki, 18/ptak wodny.

Rozwiązanie krzyżówki nr 2

Poziomo: szakal, kółko, piwo, kraj, siłos, orzech, szala, Oslo, Bantu, litraż, sake, unia, kurcz, atleta.

Pionowo: zgrzyz, aparat, lina, kosz, kałesony, listopad, Joliet, chart, susz, alka, bąk, nur.

Nagrodę książkową otrzymuje: Maciej Frącko-wiak zam. Swarzędz, os. Dąbrowszczaków 41.

NA LUZIE

Lokator z poddasza dzwoni do swojej administracji:

— Halo, już piąty raz interweniuję! Długo tak jeszcze ma mi zalewać mieszkanie?

— Proszę dzwonić pod numer 27—115.

— To numer waszego dyrektora?

— Nie, instytutu meteorologii.

★★★

— Panie Edziu! Niech pan zbierze te papiery i poukłada je według daty wpływu.

Po kilku godzinach pan Edzio oznajmia kierownikowi:

— Wszystko poukładałem. Co mam teraz z tym zrobić?

— Niech pan zawiąże sznurkiem i wrzuci do kosza.

★★★

— Chciałbym prosić pana dyrektora o urlop — kłania się, wygłaszając prośbę, urzędnik formalista.

— A co, ma pan pilną sprawę?

— Nie, chcę się zastrzelić.

★★★

— Moje hobby to porno. „Świe-rszczyki mogą oglądać godzinami — zwierza się urzędnik kole-dze.

— A co na to twoja żona?

— Och, ona nie interesuje się tym, co ja robię w biurze.

SWARZĘDZKI HYDE PARK

CZY PRAWDĄ JEST, ŻE
...jeden z członków władz miejsko-gminnych noszący dosyć mocne szkła zdecydował się zamienić okulary na szkła kontaktowe bowiem utracił kontakt z tymi, za których pieniądze żyje?

...w przygotowywanej przez tygodnik „Wprost” liście najbogatszych Polaków znajdzie się jeden pan ze Swarzędza znany z zamilowania do nie do końca czystych interesów?

...po drugiej fali przymroz-ków, jaką synoptycy zapo-wiadają tuż po 1 listopada, ze Śląska przyjedzie do Swarzędza delegacja górników, którzy przywiozą dwie wy-wrotki węgla i będą goszczeni przez lokalne władze aż do Barbórki?

NIEPRAWDĄ JEST, ŻE

...redaktor naczelny lokalnej ga-zety ukazującej się w Ronnen-bergu za nic w świecie nie może zrozumieć, jak w brudnym i zaniedbanym Swarzędzu można

sobie pozwolić na wydawanie „bezpłatnego” biuletynu o nic nie znaczącej nazwie, ale za to za znaczące pieniądze

...nowy radca prawny urzę-du miasta i gminy cytuję ustawy drukowane w gazo-cie. Podpowiadamy również sprawdzoną metodę interp-retacji prawa — z fusów po kawie, będzie to swarzędzkie lege artis.

...wydarzenia minionego tygod-nia związane z hojną ręką swar-zędzkich władz (z nazwy samo-rządowych) zainteresowały Pro-kuraturę, co jak uczy życie, każe nam przygotowywać paczki dla kilku uważających się za zacne osób, które to osoby mają ogro-mne szanse spędzić Święta Bo-żego Narodzenia w celach Aresztu Śledczego przy ul. Młyńskiej 1 w Poznaniu

...na początku przyszłego ro-ku przyjedzie do Swarzędza marszałek Sejmu RP - Józef Oleksy, jednak nie będzie to miało nic wspólnego z kolej-ną rozróbą w Ratuszu.

W Hyde Parku nie stajemy po stronie pytających Czytel-ników, w związku z czym nie oczekujemy odpowiedzi.



GDZIE TO JEST?

Na rozwiązanie oczekujemy do 4 listopada (piątek) w godz. 12.00-13.00 w redakcji TS, ul. Piaski 12 lub pod numerem telefonu 172-287. Nagroda przypadnie pierwszej osobie, która prawidłowo odgadnie „GDZIE TO JEST”.

Przed tygodniem, jako pierwsza krzyż w Garbach rozpoznała Joanna Tomaszewska, ul. Paderewskiego 40a, która otrzymała nagrodę książkową ufundowaną przez znaną i uznaną swarzędzką księgarnię „Atlas” z ul. Cieszkowskiego.

HOBBY • ZAJNTERESOWANIA • HOBBY

WYPOŻYCZALNIA KASET VIDEO

BAUMAR

MAREK BAUMGART

Kobylnica, ul. Żwirki i Wigury 18
czynne pon-sob. 9.00-22.00,
niedziele 13.00-22.00

ZŁO MA WIELE TWARZY



Dwunastolatek Mark Evans zostaje oddany pod opiekę stryja i jego żony. Zaprzyjaźnia się z ich synem Henrym. Z czasem zaczyna dostrzegać, że

pod maską dobrze wychowanego chłopca, Henry kryje swe drugie, przerażające oblicze. Za tym uśmiechem kryje się sekret: za tymi oczami kryje się plan; a za wizerunkiem dobrego syna, kryje się straszliwa prawda. Kiedy niewinność jest tylko maską, kiedy ufność staje się bronią, każdy może być następną ofiarą.

DRUŻYNA KRÓLICZKÓW



Chester Lee dość przypadkowo zostaje trenerem dziewczęcej drużyny piłkarskiej „Króliczków”, którą ma poprowadzić do zwycięstwa w III Mistrzo-

stwach. Jednak już po pierwszym meczu okazuje się, że prawie wszystkie dziewczęta to nowicjuszki w tym sporcie. Zdeterninowany trener postanawia użyć sztuczki, angażując do drużyny nową zawodniczkę Marthę. Lecz kim naprawdę jest Martha?

DOSKONAŁY ŚWIAT



niego chłopca. W pościg za nim rusza stary wyga Red Garnett, który zna każdą ścieżkę w Panhandle, co więcej zna również Butcha, gdyż ich drogi skrzyżowały się wiele lat temu. Butch Haynes w gruncie rzeczy nie jest złym człowiekiem. Pomiędzy nim a chłopcem rodzi się niezwykła ojcowsko-synowska więź. Jednak w konfrontacji z prawem Butch nie ma żadnych szans. Niestety nasz świat nie jest doskonały.

WIEK NIEWINNOŚCI



Na tym tle śledzimy losy burzliwego romansu, trójki zamożnych Amerykanów: Newlanda Archera - bogatego prawnika, który marzy o bardziej emocjonującym życiu, zaręczonego z miłą, lecz wiodącą „zwyczajny” tryb życia May Welland oraz hrabiny Ellen Olenskiej, wracającej do Nowego Jorku w atmosferze obyczajowego skandalu. Newland poddaje się jej tajemniczemu urokowi i niezwyklej urodzie. Teraz musi wybrać między May i światem, do którego należy, a Ellen żyjącą w świecie jego marzeń.

Butch Haynes własnie uciekł z więzienia w Teksasie. W trakcie ucieczki bierze za zakładnika siedmiolet-

To kronika lat osiemdziesiątych dwiętnastego wieku, obraz wyższych sfer, ich zakłaman i a i hipokryzji.

NOWOŚCI KSIĄŻKOWE

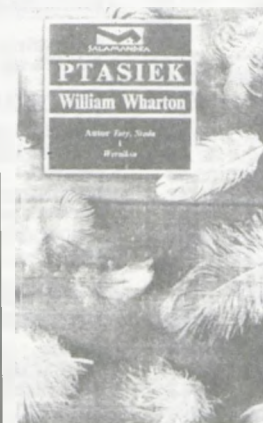
poleca „ATLAS”
ul. Cieszkowskiego

„KOBIETA BEZ PRZESZŁOŚCI”



Powieść Phyllis Whitney, Amerykanki urodzonej w Jochamie. Opowieść o pisarce, która nagle dowiaduje się o istnieniu siostry bliźniaczki. Wybiera się więc w rodzinne strony by poznać krewnych, ale tam opłata ją gęsta sieć intryg. Niewątpliwym walorem tej książki jest jej niepowtarzalny nastrój i dreszczyk emocji łączący się z wątkiem roman-sowym.

„PTASIEK”



W Klubie Ciekawej Książki wydana została ta oto powieść Williama Whartona niezwykle utalentowanego pisarza amerykańskiego. Historia młodego człowieka, któremu obsesyjna miłość do ptaków umożliwia ucieczkę od ponurej rzeczywistości. Jest opowieścią o miłości, przyjaźni i marzeniach, o szaleństwie i pięknie.

„ZDOBYWCA”



Romans historyczny Jude Deveraux jednej z najpopularniejszych powieściopisarek w Ameryce. Akcja powieści rozgrywa się w XV Anglii, gdzie dwa zwaśnione rody Howardów i Peregrinów walczą między sobą. Peregrinowie chcąc uchronić jedyną siostrę ukrywającą się w męskim przebraniu. Nikt nic nie podejrzewa do czasu, gdy w rodzinne strony po długim pobycie we Francji powraca jeden z rodu Howardów.

INFORMATOR • INFORMATOR • INFORMATOR

SPRAWY
I SPRAWKI

Czytelnicy poznańskich dzienników nie zostali poinformowani o treści depeszy nadanej przez PAP z Rzeszowa przed kilkoma dniami. Otóż w jednym z budynków w tym mieście trzech 11, 12-latków zabawiało się petardami zakupionymi w sklepie. Wszystko było dobrze do momentu, gdy jedna z petard nie wybuchła w ręku 11-latka. Dwaj pozostali zbiegli z jego mieszkania, a małeć tylko przytomności umysłu sąsiadki zawdzięcza swoje życie. Życie znacznie trudniejsze od tego momentu, bo bez fragmentów trzech palców prawej ręki i z zniekształconą twarzą.

W Swarzędzu do takiego dramatu jeszcze nie doszło. Niemal codziennie jednak grupki wyrostków zabawiają się w różnych punktach miasta takimi właśnie „zabawkami”. By je

nabyć muszą mieć pieniądze. Nie każdy jest złodziejem, a więc należy się domyślać, że pieniądze te otrzymują od rodziców. Czy szanowne mamy i zacięci tatusiowie sprawdzają, na co ich synowie wydają kieszonkowe?

Policjanci już przystąpili do sprawdzania sklepów prowadzących sprzedaż pirotechnicznych gadżetów pod kątem posiadania przez ich właścicieli stosownych koncesji. Na nic jednak policyjne działania się zdadzą, gdy Krzyś lub Witek wyładuje w szpitalu z uszkodzeniem ciała. A na co Policja, gdy po wybuchu petardy zapali się mieszkanie lub dom? No, chyba tylko po to, by sprawcę (pod warunkiem że ma powyżej 13 lat) umieścić w Policyjnej Izbie Dziecka. To wszystko będzie jednak po fakcie. Strat nikt już nie zwróci. Nawet najpiękniejszy wybuch kolorowej racy nie będzie już nigdy cieszył dziecka ani rodziców. (m)

KRONIKA
POLICYJNA

★ 19 października włamano się do mieszkania przy ul. Kórnickiej, skąd zabrano marki niemieckie, zegarek i złotą biżuterię na łączną kwotę 8,1 mln złotych i 300 DM. Złodziej (złodzieje) wybił szybę w oknie kuchennym, po czym bez trudu wtargnął do mieszkania.

★ 20 bm, zgłoszono kradzież zółwia, wartości 1 mln złotych. Gad zginął w sierpniu, lecz kobieta dopiero teraz odnalazła go w jednym ze sklepów w Swarzędzu. Zwierzę miało charakterystyczne pęknięcia na skorupie, co wyklucza pomyłkę właścicielki w identyfikacji swej zguby. Czy prowadzący sklep miał coś wspólnego z kradzieżą — wyjaśnia policja.

★ 23 bm zgłoszono włamanie do Domu Kultury w Uzarzewie. Po wybiciu szyby sprawcy dostali się do pomieszczeń klubowych, skąd zabrali kolumnę głośnikową „Altus”, wartości około 6 mln złotych.

Jak ustalono — sprawcami są nieletni z okolicznych wiosek.

★ 24 bm, rano, rodzice zgłosili zaginięcie syna, 15-letniego ucznia SP 4, Dziwnym zbiegiem okoliczności, owego młodziana dzień wcześniej, późnym wieczorem, legitymowali policjanci. W nocy z 24 na 25 bm. włamano się bowiem do 2 samochodów, kradnąc radiomagnetofony. Jak się okazało, „zaginiony” młodzieniec był sprawcą obu włamań do samochodów.

★ Policja ostrzega, że w ubiegłym tygodniu pojawiły się na terenie naszego miasta fałszywe banknoty o nominale 1 miliona złotych. Fałszywki są bardzo dobrze podrobione. Dlatego należy zwracać baczną uwagę na banknoty, które otrzymujemy na bazarech czy w sklepie. Przede wszystkim należy zwrócić szczególną uwagę na barwę banknotu oraz czy posiada on czarny pasek, na którym POWINIEN BYĆ WIDOCZNY NAPIS NBP. W przypadku jakiegokolwiek wątpliwości, należy niezwłocznie powiadomić policję. (m)

TELEFONY ALARMOWE

Policja	997
Pogotowie ratunkowe	999
Straż pożarna	998
Straż Pożarna Miejska	172 302
Komisariat Policji	172 307, 172 323
Policja Muncypalna	172 318
Posterunek energetyczny	172 412
Gazownia	992

SŁUŻBA ZDROWIA

Podstacja Pogotowia Ratunkowego	172 309
Przychodnia Rejonowa, ul. Poznańska	172 533, 172 549
Przychodnia Dziecięca, os. Kościuszkowców 20	173 558
Miejska Poradnia Psychologiczna - Pedagogiczna, os. Kościuszkowców 4	174 951
Punkt Opieki PCK nad chorym w domu — Klub Seniora os. Czwartaków 14, pon., wt., śr., 11.30-14.00, czw., pt. 8.00-10.30.	
Centrum Stomatologii, Os. Dąbrowszczaków 26, całodobowe,	174-110
Stowarzyszenie Przyjaciół Dzieci Specjalnej Troski, os. Czwartaków 6, dyż. wtorki 18.00-20.00	
Bezpłatny pomiar ciśnienia tętniczego, Klub Osiedlowy Zygmunta III Wazy 7, czw. 10.00-11.00	

APTEKI

Św. Józefa, ul. Rynek 16	172 406
Pod Koroną, ul. Rynek 13	
	172 520
Apteka pod Lipami, os. Zygmunta III Wazy	172 861
Apteka Osiedlowa, Os. Kościuszkowców 13, tel. 174-111	
Apteka Zatorze, os. Raczyńskiego 18, tel. 175-075	
Dyżur nocny od 24.10 do 30.10 pełni Apteka Pod Lipami, os. Zygmunta III Wazy, tel. 172-861, a od 31.10 do	

INFORMATOR SWARZĘDZKI

6.11 Apteka Św. Józefa, Rynek 16, tel. 172-406

URZĄD MIASTA I GMINY

7.30-15.00, pon. 7.30-18.00, sob. robocze 7.30-13.30
centrala 172 411
burmistrz 172 553
Ośrodek pomocy społecznej 174 004
Zespół Administracyjny Szkół 172 480

SPÓŁDZIELNIA
MIESZKANIOWA

Prezes przyjmuje w pon. 15.00-17.00 174-011
Administracja, Os. Gryniów 6, pon. 7.00-17.00, wt.-pt. 7.00-15.00, sob. 7.00-13.00

174 322, 174 011
Administracja Nowa Wieś, os. Raczyńskiego 5, pon 7.00-17.00, wt.-pt. 7.00-15.00, soboty pracujące 7.00-13.00 175-289
(awarie na terenach osiedli po godzinach pracy administracji 174 011)

BANKI

PKO, ul. Cieszkowskiego 29, codz. 7.45-18.00, sob. 9.00-13.00 173-607
Galicyski Trust Kapitałowo - Inwestycyjny — Filia w Swarzędzu, os. Dąbrowszczaków 88, czynny pon.-śr. 9.00-17.00, czw.-pt. 8.00-18.00 174-026
Bank Spółdzielczy, ul. Grudzińskiego 30, 172-481
Agrobank, ul. Dworcowa 7, tel. 173-299, pon.-pt. 8.00-18.00, sob. 8.00-12.00
Wielkopolski Bank Kredytowy S.A., Filia w Swarzędzu, ul. Poznańska 25, pon.-piątek 8-17, sobota pracująca 8-14.00 tel. 172-863

Powszechny Bank Gospodarczy SA, filia w Swarzędzu, os. Dąbrowszczaków 85 pon. - pt. 9.00 - 18.00, soboty pracujące 8.00 - 12.00 tel. 173-523, 173-583".

SKLEPY

Delikatesy, ul. Wrzesińska (sklep całodobowy)

KULTURA

MGOK, ul. Piaski 4 (I piętro) czynny: wtorki i piątki 10.00-20.00, środy 9.00-19.00, czwartki 10.00-17.00, soboty 9.00-15.00, niedziele 11.00-13.00 172-034
Skansen Pszczelarski, ul. Poznańska 35 172-585
Wystawowy pawilon rzemieślniczy, ul. Wrzesińska

KLUBY

Filatelistyczny, os. Czwartaków 6, pon, pt. godz. 17.00 - 19.00
Seniora, os. Czwartaków 14, czwartki od godz. 17.00
Modelarski, os. Czwartaków 18, wtorki, pt. godz. 18.00 - 19.00
PTTK „Łaziki”, os. Kościuszkowców 39, czwartki godz. 17.00 - 19.00
Honorowi Dawcy Krwi, os. Kościuszkowców 9 środy godz. 18.00 - 19.00
Wędkarski, os. Czwartaków 7, poniedział., wtorek 18.00 - 17.00
Olszanka, os. Kościuszkowców 26 - Towarzystwo Miłośników Ziemi Swarzędzkiej, piątki godz. 17.00 - 19.00; Telewizja Osiedlowa — Magazyn Młodych Reporterów, pon.14.00-17.00
Harcówka, os. Czwartaków 22, wt. 17.00-19.00 (harczerze), czw. 17.00-19.00 (zuchy)

— Fotograficzny, os. Zygmunta III Wazy 7, czwartki godz. 16.00-19.00

RÓŻNE

Urząd Pocztowy, ul. Piaski 11,	172-454
Urząd Pocztowy, os. Czwartaków 22,	174-101
Biuro napraw telefonów	174 004
PKP, ul. Dworcowa 19	172 510
TAXI	172-490
Wirabus, Garby	172 251
Pomoc drogowa całodobowa, ul. Wilkońskich 32	172-959
Stacja Technicznej Kontroli i Obsługi Samochodów (m. in. holowanie, przegląd rejestracyjne z pieczęcią do dowodu, naprawy) Swarzędz, ul. Nowy Świat 16	172-833
Wywóz nieczystości	172-287
Ochrona obiektów i mienia	172-287
Biuro ogłoszeń, NOWINA, ul. Piaski 12	172-287

Program Swarzędzkiej Telewizji Osiedlowej

Czwartek
17.00 - Międzynarodowe zawody komputerowe
17.20 - Dla nas i naszych dzieci
17.28 - Przyjaciele SP 5
17.35 - Osiedlowy handel i usługi
17.40 - Koncert życzeń
18.00 - Moje miasto
18.05 - Minął tydzień - wiadomości lokalne
18.35 - Zakończenie programu

PROGRAM TELEWIZJI OSIEDLOWEJ SWARZĘDZ można oglądać na kanale RTL-2 (os. Kościuszkowców, Czwartaków, Gryniów oraz Dąbrowszczaków 1-7 i 27) oraz Vox (os. Raczyńskiego i Cegielskiego). Powtórzenie programu w poniedziałek godz. 17.00. Os. Dąbrowszczaków 9-26 oraz Zygmunta III Wazy — kanał SAT1, emisja programu piątek, powtórzenie wtorek godz. 17.00.

Tygodnik Swarzędzki redaguje kolegium: red. nac. Włodzimierz Kłopotki.

Wydawca: Spółka z o.o. Nowina

Adres wyd. i red.: 62-020 Swarzędz, ul. Piaski 12, tel. 172-287. Ogłoszenia i reklamy przyjmuje: Biuro reklam, adres j.w.

Druk — „DANMARKOM” — sp.z o.o., 61-323 P-4, Unii Lubelskiej 3, tel. 783-411.

Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń i nie zwraca materiałów nie zamówionych. Zastrzegamy sobie prawo skracania i adiacji tekstów oraz listów nadesłanych do redakcji i zmiany ich tytułów.

TVP

TVP

TVP

Czwartek 27.10.94**Program I**

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 8.00 Oddział dziecięcy — serial (8)
- 8.30 Tutu — Quiz
- 8.45 Gimnastyka
- 8.50 Reksio — bajka
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Mama i ja
- 9.25 Domowe przedszkole
- 9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
- 9.55 Muzzy in Gondoland — Język angielski dla dzieci
- 10.05 Żar tropików — Ucieczka — serial (15)
- 10.55 Muzyczna Jedynka
- 11.00 Gotowanie na ekranie
- 11.20 To jest łatwe — ...oczko w prawo, oczko w lewo
- 11.30 Zbliżenie na...
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.15-14.50 Telewizja Edukacyjna
- 12.15 Magazyn notowań — Salami po polsku
- 12.40-14.50 Czwartkowe spotkania z przyrodą
- 12.40 Klinika zdrowego człowieka — Kęgosłup od rana do wieczora (powt.)
- 13.05 Zwierzęta świata — Aksamitne pazury (1) — serial dok.
- 13.35 Przez lądy i morza — Pingwiny
- 14.00 Całkiem serio o...
- 14.25 Pierwsze 365 dni życia dziecka (4) — Dziecko ma już trzy miesiące — serial dok. prod. niemieckiej
- 14.50 Program dnia
- 15.00 Czad komando — mag. muzyczny
- 15.30 Słowa, słówka i półsłówka — teleturniej
- 15.55 Muzyczna Jedynka — gorąca dziesiątka
- 16.00 Oddział dziecięcy — serial prod. ang.
- 16.25 Gdzie jest Wally? — serial
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Filmidło — magazyn filmowy
- 17.40 Rodzina rodzinie
- 18.05 Male cudo — serial (18)
- 18.30 Magazyn katolicki
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Żar tropików — Ucieczka — serial
- 21.05 Tylko w Jedynce
- 21.50 Magazynio (8) — program satyryczny
- 22.00 Dziennik — mag. rządowy
- 22.10 Gliny — magazyn policyjny
- 22.25 Pegaz
- 23.00 Wiadomości gospodarcze
- 23.20 Spieralni świat — reportaż
- 9.05 Łaciasty pies biegnący brzegiem morza — film prod. rosyjskiej
- 2.15 Zakończenie programu

Program II

- 7.00 Panorama
- 7.10 Sport
- 7.20 Konkurs języka angielskiego
- 7.30 Dwójka o poranku
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 Przygody Pana Michała (5/13) — Mąż Basi — serial TP
- 9.00 Transmisja obrad Sejmu ok. 13.00 Panorama
- 14.55 Powitanie
- 15.00 Tarzan — serial
- 15.30 Multihobby
- 16.00 Male ojczyzny — Ballada tularczy
- 16.30 Rock oko — magazyn muzyczny
- 17.00 Kocham kino
- 18.00 Panorama
- 18.10 Programy lokalne
- 19.00 Kolo fortuny
- 19.35 Klub pana Rysia (6)
- 20.00 Studio sport — Za metą
- 21.00 Panorama
- 21.35 Auto

- 22.00 Kocham kino: Wszyscy mają się dobrze — film prod. wł.-franc.
- 0.05 Panorama
- 0.10 Sport — telegram
- 0.20 Kocham kino
- 1.15 Zakończenie programu

Piątek 28.10.94**Program I**

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 8.00 Moda na sukces — serial
- 8.30 Ciuchcia
- 8.55 Gimnastyka
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Mama i ja — Przedszkolny koncert zyczeń
- 9.25 Domowe przedszkole
- 10.00 Młodzi jeźdźcy — serial
- 10.50 Muzyczna Jedynka
- 11.00 Szkoła dla rodziców
- 11.15 Uszyj to sama
- 11.30 U siebie
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.15-14.55 Telewizja Edukacyjna
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.45 Jaka szkoła? — Co z wychowaniem muzycznym
- 12.50 Polska XXI wieku — konfrontacje wokół reformy systemu oświatowego
- 13.10 Rodaków portret własny
- 13.25 Odkryć siebie, czyli dusza pod mikroskopem (4)
- 13.45 Gabinet strachu
- 14.00 Sadobranie
- 14.05 Jeśli nie Oxford, to co?
- 14.25 Biznes po amerykańsku (3) — Promocyjna strategia handlowa
- 14.55 Program dnia
- 15.00 Party-tura — teleturniej muzyczny
- 15.30 Grand Prix — Mistrzostwa zawodowych par tanecznych
- 15.55 Muzyczna Jedynka — gorąca dziesiątka
- 16.00 Moda na sukces — serial
- 16.25 Dla dzieci — Ciuchcia
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Tata, a Marcin powiedział...
- 17.30 Gonic — tygodnik kulturalny
- 17.40 Test — mag. konsumenta
- 18.05 Randka w ciemno
- 18.50 Zulu Gula, Miedziana 13
- 19.00 Wieczorynka — Filmy przyrodnicze dla dzieci
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Brzemie winy — film prod. USA (1)
- 21.45 Puls dnia
- 22.10 W.C. kwadrans
- 22.25 Nasza szkapca — magazyn kulturalny
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 Publicystyka kulturalna
- 23.45 Balanga — film prod. pol.
- 1.05 Przez lądy i morza — Na nartach przez Grenlandię (powt.)
- 1.25 Grand Prix (powt.)
- 1.55 Zakończenie programu

Program II

- 7.00 Panorama
- 7.10 Sport
- 7.20 Kurs języka angielskiego
- 7.30 Dwójka o poranku
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 Zbójnicy króla — serial (7/13)
- 9.00 Transmisja obrad Sejmu w przezwie ok. 13.00 Panorama
- 14.55 Powitanie oraz Giovanni Pierluigi da Palestrina — Offertorium na Święto Apostołów Szymona i Judy
- 15.00 Truskawkowe studio
- 15.30 Sport — Zapomniane gwiazdy
- 16.30 Od dziewczętej do piątej — serial
- 16.55 Daremna misja — film dok.
- 17.35 Tam jest Polska — reportaż
- 18.00 Panorama
- 18.10 Programy lokalne
- 19.00 Jeden z dziesięciu — teleturniej
- 19.35 La la mi do, czyli porykiwania szarpidrutów

- 20.00 Bilans XX wieku (2) — 10 najważniejszych wydarzeń i procesów historycznych w Polsce w XX wieku
- 21.00 Panorama
- 21.30 Poradnia pozamałżeńska
- 22.00 Misery — thriller psych. prod. USA
- 23.45 „A to Knittel” — reportaż
- 0.00 Panorama
- 0.05 Sport
- 0.15 Non stop kolor — magazyn październik 1994
- 1.05 Zakończenie programu

Sobota 29.10.94**Program I**

- 7.00 Z Polski
- 7.10 Eko-Echo
- 7.25 Wszystko o działce i ogrodzie
- 7.50 Agrolinia
- 8.30 Sportowa apteka
- 8.55 Program dnia
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Ziarno
- 9.35 5-10-15 oraz film z serii Niezwykły przyjaciel
- 11.00 Przygoda w obiektywie — film dok.
- 11.45 Swojskie klimaty
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Swojskie klimaty
- 12.55 Zwierzęta świata — Aksamitne pazury — Łamcze — znak firmowy ssaków drapieżnych
- 13.30 Goofy i inni, Zorro — filmy dla dzieci
- 14.50 Program rozrywkowy
- 15.15 Narodziny solidarności — film dok.
- 15.55 Kraj
- 16.25 Spółka rodzinna (1/18) — serial komediowy TP
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 MdM czyli Mann do Materny. Materna do Manna
- 17.50 Minivideofashion
- 18.10 Beverly Hills, 90210 — serial (17)
- 19.00 Male wiadomości DD
- 19.10 Wieczorynka pt. Listonosz Pat
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Brzemie winy — film prod. USA
- 21.55 Czar par
- 23.20 Wiadomości
- 23.30 Sportowa sobota oraz relacja z XII Turnieju Bokserskiego im. Feliksa Stamma
- 0.05 Wyznawcy zła — horror prod. USA
- 1.55 Miasteczko Hellgate — horror prod. USA
- 3.20 Muzyczna Jedynka nocą
- 3.50 Zakończenie programu

Program II

- 7.00 Panorama
- 7.10 Laureaci XXVII Festiwalu Folkloru Ziemi Górskich Zakopane 1994 (2) — Srebrne Ciupagi
- 7.30 Tacy sami — program w języku migowym
- 7.50 Spotkania z językiem migowym
- 7.55 Powitanie
- 8.00 Zawód amator — relacja z ogólnopolskiego Konkursu Filmów Amatorskich OKFA '94
- 8.30 Sandokan — bajka (23)
- 9.00 Program lokalny
- 10.00 Ealing, czyli polskie gniazdo w Londynie — film dok.
- 10.30 Animals
- 11.00 Ulica Sezamkowa
- 12.00 Akademia Filmu Polskiego — Album polski — Maria (1), Anna (2) — film z 1970r. reż. J. Rybkowski
- 14.30 Życie obok nas: Widziane z blisko — Ptaki (8)
- 15.00 Apetyt na zdrowie
- 15.30 Powitanie
- 15.45 Wysypisko — telenowela
- 16.00 Grace w opalch — serial (11)
- 16.30 Familiada — teleturniej
- 17.00 Róża — koncert zespołu Mananam

- 17.55 Losowanie gier liczbowych
- 18.00 Panorama
- 18.10 Programy lokalne
- 18.30 7 dni świat
- 19.00 Gra
- 19.35 Dziura w koszu — program J. Owsiaka
- 20.00 Program rozrywkowy
- 21.00 Panorama
- 21.30 Słowo na niedzielę
- 21.35 Camerata 2 przedstawia
- 22.05 Czarne legendy Dzikiego Zachodu: Pat Garrett i Billy Kid — western prod. USA
- 0.05 Panorama
- 0.10 Rocknoc
- 1.40 Zakończenie programu

Niedziela 30.10.94**Program I**

- 7.00 Rolnictwo na świecie
- 7.15 Daleko i blisko
- 7.30 Tydzień
- 8.00 Notowania
- 8.30 Niedzielnny poranek filmowy
- 8.55 Tutu company
- 9.10 Teleranek
- 9.40 Tęczyowy Music-Box
- 10.10 Niebezpieczna zatoka — serial
- 11.00 Wiadomości
- 11.10 Na spotkanie z przyrodą — Boliwia
- 12.00 Koncert zyczeń
- 12.45 Z kamerą wśród zwierząt — Jak przygotowują się do zimy zwierzęta krajowe
- 12.45 Encyklopedia II wojny światowej — Narodziny wojny (3)
- 13.10 Europa znana i nieznana — Sładami Wikinów
- 13.50 W starym kinie: Szkarłatna ulica — melodramat prod. USA
- 15.40 Sto pytań do...
- 16.10 Oko w oko z Ewą Wachowicz
- 16.35 Antena
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Śmiechu warte
- 18.05 Dynastia Colbych — serial (44)
- 19.00 Wieczorynka pt. Gumisie
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Z potrzeby serca (2/6) — serial prod. wlos.
- 21.05 Sportowa niedziela
- 21.30 Hollywoodscy czarodzieje (5) — pt. Kaskaderzy
- 21.50 Racja stanu
- 22.20 Wieczór z Alicją
- 23.20 Cudzoziemka — film prod. pol.
- 1.00 XI Turniej Bokserski im. Feliksa Stamma — finały
- 2.00 Zakończenie programu

Program II

- 7.00 Echo tygodnia (dla niesłyszących)
- 7.30 Film dla niesłyszących — Z potrzeby serca (2)
- 8.15 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)
- 8.20 Powitanie — Offeratorium na święto poświęcenia świątyni
- 8.30 Rody polskie — Morawscy
- 9.00 Programy lokalne
- 10.00 Festiwal im. Jana Kiepury — Krynica '94 — reportaż
- 11.05 Godzina z Hanna Barbą
- 12.00 Lucky Luke — (2/9) serial przg.
- 13.00 Podróż Feliniego — film biograficzny
- 14.00 Podróż w czasie i przestrzeni — Era kosmiczna (3) — Wszechświat inaczej
- 14.55 A kuku panie Kuku
- 15.00 Teatr dla dzieci — H. Sienkiewicz: Janko Muzykant
- 15.50 Halo Dwójka
- 16.00 Jest jak jest (5) — serial
- 16.30 Familiada — teleturniej
- 17.00 Jak powstał film — Rapa nui — film dok.
- 18.00 Wydarzenia tygodnia
- 18.25 Studio sport — Dystans
- 18.50 Program lokalny
- 19.00 Gra

TVP

TVP

TVP

- 19.35 Przygody Animków — film anim.
20.00 Godzina szczerości
21.00 Panorama
21.30 Bezludna wyspa
22.25 Rodzinne fotografie — serial (4/4)
23.10 Teatr Sensacji Anthony Shaffer — Kłopoty wdowy
0.15 Panorama
0.20 Muzyczny blok Dwójki
0.55 Zakończenie programu

Poniedziałek 31.10.94

- Program I
6.00 Program dnia
6.05 Magazyn Notowań — Fama 100 aków (2)
6.30 Szkoły w Europie: Diagnostyka — terapia — edukacja
6.55 Kawa czy herbata?
7.55 Program dnia
8.10 Dynastia Colbych — serial (44)
9.00 Wiadomości
9.10 Michael Landon — wspominaj mnie z uśmiechem i radością — film dok.
11.00 Ogrody Tadeusza Reichsteina — film dok.
12.00 Wiadomości
12.10 Radio Wolna Europa — Pożegnanie rozgłośni — reportaż
12.45 Telekino — quiz
13.20 Szkaplerz nadziei — reportaż
13.50 W starym kinie: Johnny Belinda — melodramat prod. USA
15.30 Na rogu świata i nieskończoności
16.00 Aktorski protest — Akt I — film dok.
17.00 Teleexpress
17.20 Miniatura — moje życie — film dok.
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.15 Teatr Telewizji — A. Szczypiorski: Stroma ścieżka do nieba Lewiatan
21.25 Tydzień prezydenta
22.20 Jonasz — wspomnienie o Jonaszu Kofcie
23.00 Wiadomości
23.15 Mistrzowie kina: Lindsay Anderson — Sportowe życie — film prod. ang.
1.25 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego — Fr. Schubert — Trio Es — dur op. 100 D 929
2.15 Zakończenie programu

Program II

- 7.00 Panorama
7.10 Sport — telegram
7.20 Powitanie
7.25 Recital na dwa fortepiany — Martha Argerich i Alexander Rabinovitch
8.20 Wojownicze żółwie Ninja — serial anim.
8.40 Halo Dwójka
8.50 Studio Dwójki
9.00 Program lokalny
10.00 Johannes Brahms — Requiem niemieckie — na sopran, baryton, chór i orkiestrę — Koncert w Katedrze Monreale na Sycylii, dyrygent Jan Krenz
11.20 Duchy, zamki i upiory — Krwa-wa tajemnica rzymskiej rezydencji
11.50 PKF (43/94)
12.00 Kosmiczna zagadka — film prod. austral.
13.30 Studio Dwójki
13.40 Ojczyzna-polszczyzna — Pan Bóg i paniczny strach
13.55 Studio Dwójki
14.00 Cyki świata — XV Międzynarodowy Festiwal Cyku Młodych
15.00 Teatr dla dzieci — B. Prus: Anielka (1)
15.40 Studio Dwójki
15.50 Wspomnienie o George'u Gershwinie — film dok.
17.20 Halo Dwójka

- 17.30 Józef Warszawski — film dok. o kapelanie zgrupowań Powstania Warszawskiego
18.00 Jana Pietrzaka — Panie śliczne i liryczne — widowisko artystyczne
18.50 Program lokalny
19.00 Koło fortuny
19.35 Dzieła Szekspira w animacji: Macbet
20.00 Przystanek Alaski — serial
20.50 Przystanek Dwójki
21.00 Panorama
21.30 Dom przy Carroll Street — film prod. USA
23.10 Bośnia — film dok.
1.20 Armia — Triodante — Piekło — widowisko
1.45 Zakończenie programu

Wtorek 1.11.94**Program I**

- 7.15 Program dnia
7.20 Dziką Ameryką, Dziki indyk amerykański — film przyrod.
8.30 Pielgrzym pojednania — film dok.
9.00 Wiadomości
9.10 Młodzieżowe studio poetyckie — Halina Poświatowska
9.35 Historia żółtej ciemki — film prod. pol.
11.00 Wiadomości
11.10 Polski Panteon w Montmorency — film dok.
11.25 Człowiek wobec śmierci — reportaż
12.00 Pamięć Narodowa — reportaż
12.25 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego — Gaude Mater Polonia
13.15 Cztery pory uczuć — widowisko poetycko-muzyczne
13.45 W starym kinie: Wrzos — melodramat prod. pol.
15.25 Jarosław Marek Rymkiewicz: Moje dzieło pośmiertne
16.00 Aktorski protest — akt III — film dok.
17.00 Teleexpress
17.15 Ośławiona — melodramat szpiegowski prod. USA
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 Niedzielne dzieci — film prod. szwedz.
22.15 Spodziewane nadejście jesieni — humoreska poetycko-muzyczna
22.45 Wiadomości
23.00 Na rogu świata i nieskończoności (powt.)
1.10 Jarosław Marek Rymkiewicz: Moje dzieło pośmiertne (powt.)
1.40 Zakończenie programu

Program II

- 7.00 Panorama
7.10 Sport
7.20 Powitanie Giovanni Perluigi da Palestrina — Offeratorium na uroczystość Wszystkich świętych
7.35 Przygody Blacky'ego pt. Mechaniczny jeździec
8.00 Claudio Monteverdi i polscy twórcy baroku
9.00 Programy lokalne
10.00 Nekropolia za Olzą — poetycka opowieść o znanych postaciach Zaozla
10.30 Przebaczenie — film dok.
11.00 Teatr Telewizji — A. Mickiewicz „Pan Tadeusz” Księga I — Gospodarstwo
12.00 Kto widział wiatr — film prod. kanad.
13.40 Niepokojące końca tysiąclecia — Życie wieczne
14.00 W Górach świata (1) — Tai Shan — siedem tysięcy stopni
14.30 Wielcy sportu
15.00 Teatr dla dzieci B. Prus: Anielka (2)
15.50 Audrey Hepburn we wspomnieniach — film dok.

- 17.00 Ballada o drodze — Rafał Wojaczek
17.40 Bliscy i oddaleni — wiersze ks. Jana Twardowskiego
18.45 Refleksje z ks. Mieczysławem Malińskim — Przemijanie
18.50 Programy lokalne
19.00 Nadzieja — Marii... — poezja ks. Janusza Pasierba
19.35 Dzieła Szekspira w animacji — Hamlet
20.00 Requiem dla Sarajewa — nadzwyczajny koncert na rzecz odbudowy Sarajewa wyk. Jose Carreras, Ruggiero Raimondi
20.50 Refleksje z ks. Mieczysławem Malińskim — Cierpienie
21.00 Panorama
21.30 Refleksje z ks. Mieczysławem Malińskim — Śmierć
21.35 Karnawał dziadkowy — program poetycki
22.15 Podróż do Bountiful — film psych. prod. USA
0.05 Panorama
0.10 Count Basie Made in Poland — koncert z okazji 10 rocznicy śmierci Jazzmana
1.00 Zakończenie programu

Środa 2.11.94**Program I**

- 6.00 Kawa czy herbata?
8.00 Moda na sukces — serial
8.30 Muzyczna skakanka z gwiazdą — Filip Wojciechowski
8.45 Gimnastyka — Joga dla dzieci
8.50 Reksio — serial
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
9.55 Muzzy Comes Back (1) — język angielski dla dzieci
10.00 Słoneczny patrol — serial (18)
10.45 Muzyczna Jedynka
11.00 Od niemowlaka do przedszkolaka
11.30 Sztuka nie sztuka — Jak powiedzieć obraz?
11.55 Nasze państwo
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.15 Magazyn Notowań — Minileczarnia
12.40 English and arts — Sztuka ubioru (3)
12.55 Spotkania z literaturą — Żyłem z Wami, cierpiełem — Juliusz Słowacki
13.35 Za i przed klauturą — Światła Góry Karmel
14.05 Ludzie listy piszą czyli ze skar-bów epistolografii
14.15 Katalog zabytków — Kościół Św. Krzyża
14.25 Twarze renesansu Izabela D'es-re, uroda jako argument polityczny — film dok.
14.55 Program dnia
15.00 Muzyczna Jedynka

- 15.30 Raj — mag. młodzieżowy
15.55 Muzyczna Jedynka — Gorąca dziesiątka
16.00 Moda na sukces — serial (23)
16.25 Dla dzieci
17.00 Teleexpress
17.20 Miliard w rozumie
17.45 Polska kronika ogórkowa
18.05 Słoneczny patrol — serial (18)
19.00 Wieczorynka — Pinokio
19.30 Wiadomości
20.10 IV Runda Ligi Mistrzów FC Barcelona — Manchester United
22.20 Puls dnia
22.35 Cmentarz Wyczarowski we Lwowie — film dok.
23.00 Wiadomości
23.20 Uciezka do nowego świata — Osadnicy — serial prod. USA (2)
0.55 Powrót Artaud le Mono (1) — film dok.
1.50 Zakończenie programu

Program II

- 7.00 Panorama
7.10 Sport telegram
7.20 Język angielski — Kurs BBC
7.30 Dwójka o poranku
8.00 Program lokalny
8.30 Przygody pana Michała — Komendant stancji — serial (6)
9.00 Świat kobiet
9.30 Najpiękniejsze zakątki Europy — Europejskie olbrzymy — serial dok.
10.00 Kacper i jego przyjaciele
10.30 Chiński depozyt — film dok.
11.05 Cienka zielona linia
11.30 Muzyczna moja miłość — Gustaw Holoubek
12.40 Mój mały świat
13.00 Panorama
13.20 Dwaj spryciarze z Antalyi (4)
14.10 Muzyczne inspiracje ludowe
14.50 Powitanie
15.00 Kacper i jego przyjaciele
15.30 Studio sport przed Ligą Mistrzów
16.00 Zwierzęta wokół nas — Podaj łapę
16.30 Basia — impresja filmowa o aktorze Barbarze Kosmal, zmarłej tragicznie córce Barbary Brylskiej
17.00 Lilian Gish: Moje aktorskie życie — film dokum.
17.55 Losowanie gier liczbowych
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
19.00 Koło fortuny
19.35 Truskawkowe studio
20.00 Sprawy Rosie O'Neil
20.45 Cienie życia
21.00 Panorama
21.35 Ekspres reporterów
22.05 Studio Teatralne Dwójki — premiery polska — Gabriela Zapolska Jesiennym wieczorem
23.05 Skrót meczów Ligi Mistrzów
0.00 Panorama
0.10 Sport Telegram
0.20 Muzyczne inspiracje ludowe (powt.)
1.00 Zakończenie programu

Pawilon Wielobranżowy

- ◆ artykuły spożywcze (w tym: mięsno-wędliniarskie)
- ◆ alkohole i napoje
- ◆ artykuły przemysłowe
- ◆ zabawki

Czynny codziennie : 6.00 - 21.00**w niedziele: 10.00 - 21.00****Swarzędz ul. Kórnicka 91****tel. 173-102**

• REKLAMA

• REKLAMA •

F.H.U.

POLNIS

zatrudni natychmiast:

- ★ panią do Biura Obsługi Klienta
- ★ mechanika samochodowego o wysokich kwalifikacjach

Zgłoszenia F.H.U. POLNIS Swarzędz - Jasin,
ul. Wrzesińska 57 - tel. 173-011
codziennie 8.00-17.00

**Kupię numer telefonu
w Swarzędzu**

Tel. 173-460

Sprzedam

kiosk
spożywczy
z wyposażeniem
lub bez,
wielkość 26 m²

tel. 172-333
oś.Czwartaków 3

Przyjmę

pracowników

w zawodzie

ślusarz

tel. 174-174

Sprzedam ogródek działkowy w Gruszczyne

tel. 173—809

**Firma Novoferm Polska
poszukuje pracownika**

do działu handlowego
- sprzedaż bram garażowych

Wiek około 30 lat, język niemiecki, prawo jazdy

Telefon 178-603

Zakład Stolarski

poleca
szeroki asortyment szkieletów,
niskie ceny.

Wystawiamy także faktury Vat.
Sturomski Jarosław
Biskupice, Podgórna 1B,
155-172

HUTA KATOWICE S.A



ZAKŁAD PRZEROBU

ZŁOMU METALI

Swarzędz ul. Rabowicka 2

zatrudni pracowników:

A. DO WYDZIAŁU PRODUKCYJNEGO

- ◆ operatorów dźwigów z uprawnieniami
- ◆ maszynistów lokomotyw spalinowych
- ◆ ustawiaczy wagonów - manewrowych
- ◆ spawaczy gazowych - przepalaczy
- ◆ suwnicowych
- ◆ mechaników
- ◆ toromistrza
- ◆ pracowników niewykwalifikowanych

B. DO SŁUŻBY UTRZYMANIA RUCHU

- ◆ technika mechanika
- ◆ mechaników hydrauliki siłowej
- ◆ inżyniera mechanika

Zgłoszenia osobiste w dziale kadr.

Zakład Ślusarski MARTOM

poleca:

- bramy garażowe i przemysłowe z płyty PW-8
- wykonanie i montaż konstrukcji stalowych
- montaż płyt warstwowych PW-8 (obornickie)
- wykonanie i montaż ogrodzeń siatkowych i ramowych
- wykonanie kiosków i pawilonów handlowych z płyty obornickiej oraz inne usługi ślusarskie

64-600 OBORNIKI, ul. Szarych Szeregów 8 /38

Tel. 0 - 668 62-119

**Kupię
grubościówkę**

Sturomski
Jarosław
Biskupice Podgórna 1B
155-172

**Kupię
numer
telefonu**

wiadomość:
174-092
wieczorem

FLESZ • FLESZ • FLESZ

